



LFR85146QE

BG Ръководство за употреба | Перална машина



Добре дошли в AEG! Благодарим Ви, че избрахте нашия уред.



В нашето желание да бъдем устойчиви, намаляваме употребата на хартия и предоставяме пълните ръководства за потребителя онлайн. Ще получите достъп до Вашето пълно ръководство за потребителя на aeg.com/manuals



Вижте съвети за употреба, брошури, отстраняване на неизправности и информация за сервиз и ремонт на aeg.com/support



Купете аксесоари, консумативи и оригинални резервни части за Вашия уред на aeg.com/shop

Запазваме си правото на изменения.

СЪДЪРЖАНИЕ

1. ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ.....	2
2. ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ.....	4
3. ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТА.....	6
4. ТЕХНИЧЕСКА ИНФОРМАЦИЯ.....	8
5. ИНСТАЛАЦИЯ.....	8
6. КОНТРОЛЕН ПАНЕЛ.....	14
7. ВЪРЛЯЩО КОПЧЕ И БУТОНИ.....	17
8. НАСТРОЙКИ.....	21
9. ПРЕДИ ПЪРВОНАЧАЛНА УПОТРЕБА.....	22
10. ТЕХНОЛОГИЯ AUTODOSE (АВТОМАТИЧНО ДОЗИРАНЕ).....	23
11. ПРОГРАМИ.....	30
12.  WI-FI - НАСТРОЙКА НА СВЪРЗВАНЕ.....	38
13. ЕЖЕДНЕВНА УПОТРЕБА.....	40
14. ГРИЖА И ПОЧИСТВАНЕ.....	45
15. ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ.....	53
16. СТОЙНОСТИ НА ПОТРЕБЛЕНИЕ.....	58
17. БЪРЗО РЪКОВОДСТВО	60
18. ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА.....	64

1. ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ



Преди да започнете инсталиране и експлоатация на този уред, прочетете внимателно предоставените инструкции.

Производителят не носи отговорност за наранявания или повреди в резултат от неправилен монтаж или употреба. Винаги дръжте инструкциите на безопасно и достъпно място за справка в бъдеще.

1.1 Безопасност за деца и лица в уязвимо положение

- Този уред може да бъде използван от деца над 8-годишна възраст, както и от лица с намалени физически, сетивни и умствени възможности или от лица без опит и познания, само ако те са под наблюдение или бъдат инструктирани относно безопасната употреба на уреда и разбират възможните рискове.
- Деца между 3- и 8-годишна възраст и хора с тежки или комплексни увреждания трябва да се държат далеч от уреда, освен ако не са под постоянно наблюдение.
- Деца под 3-годишна възраст трябва да се държат далеч от уреда, освен ако не са под постоянно наблюдение.
- Децата трябва да бъдат под наблюдение, за да се гарантира, че не си играят с уреда.
- Дръжте всички опаковки далече от деца и изхвърлете опаковките по местните правила.
- Пазете препаратите далеч от деца.
- Пазете децата и домашните любимци далеч от уреда, когато вратата е отворена.
- Ако уредът има устройство за детска безопасност, то трябва да се активира.
- Деца не трябва да извършват почистване или поддръжка на уреда, когато са без надзор.

1.2 Обща безопасност

- Този уред е предназначен само за артикули, подходящи за машинно пране в домашни условия.
- Този уред е предназначен за домашна употреба в затворени помещения.
- Този уред може да се използва в офиси, стаи в хотел, стаи в мотел, къщи за гости и други подобни места за настаняване, където това използване не надвишава (средно) нивото на домашна употреба.
- Не променяйте предназначението на уреда.

- Максималното зареждане на уреда е 10.0 кг. Не превишавайте обема за максимално зареждане за всяка програма (вижте глава „Програми“).
- Налягането на водата, постъпваща мрежата, трябва да е между 0,5 бар (0,05 МПа) и 10 бар (1,0 МПа).
- Вентилационният отвор в основата не бива да бъде покриван от килим или други постелки за под.
- Уредът трябва да е свързан към водопровода с новопредоставения комплект маркучи или други такива, предоставени от оторизирания сервизен център.
- Не използвайте стари меки връзки.
- Ако хранящият кабел е повреден, той трябва да се смени от производителя, негов оторизиран сервизен център или квалифицирано лице, за да се избегне опасност.
- Преди извършване на поддръжка на уреда, изключете го и извадете щепсела от контакта.
- Не почиствайте уреда чрез пръскане с вода под налягане и/или пара.
- Почистете уреда с влажна кърпа. Използвайте само неутрални препарати. Не използвайте абразивни кърпи, разтворители или метални предмети.

2. ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

2.1 Инсталиране



Инсталацията трябва да отговаря на съответните национални разпоредби.

- Извадете всички опаковки и болтове за превозване, включително гумената втулка с пластмасов разделител.
- Дръжте транзитните болтове на сигурно място. Ако уредът ще се мести в бъдеще, те трябва да се монтират отново, за да се заключи барабана и да се предотврати вътрешно нараняване.
- Винаги внимавайте, когато местите уреда, тъй като е тежък. Винаги

използвайте предпазни ръкавици и затворени обувки.

- Следвайте инструкциите за инсталиране, приложени към уреда.
- Не монтирайте и не използвайте повреден уред.
- Не инсталирайте и не използвайте уреда, когато температурата може да е по ниска от 0°C или когато е изложен на атмосферни влияния.
- Подът, където ще се монтира уредът, трябва да е равен, стабилен, устойчив на топлина и чист.
- Уверете се, че има циркулация на въздух между уреда и пода.
- Когато уредът е поставен в постоянното си положение, проверете дали е

напълно нивелиран с помощта на нивелир. Ако не е, наместете крачетата.

- Не инсталирайте уреда директно над отточния канал.
- Не пръскайте вода върху уреда и не го излагайте на прекомерна влажност.
- Не монтирайте уреда там, където вратичката на уреда не може да се отвори напълно.
- Не поставяйте контейнер за събиране на евентуален теч на вода под уреда. Свържете се със Оторизиран сервизен център, за да проверите кой аксесоар може да използвате.

2.2 Електрическо свързване



ВНИМАНИЕ!

Риск от пожар или токов удар.

- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Този уред е предназначен за монтаж / свързване към заземителна връзка в сградата.
- Винаги използвайте правилно монтиран контакт със защита от токов удар.
- Уверете се, че параметрите на табелката с технически данни са съвместими с електрическите данни на захранващата мрежа.
- Не използвайте разклонители или адаптери с много входове.
- Внимавайте да не повредите захранващия щепсел и захранващия кабел. Ако захранващият кабел трябва да бъде подменен, това трябва да бъде извършено от нашия оторизиран сервизен център.
- Свържете кабела за захранването към контакта единствено в края на инсталацията. Уверете се, че щепселът за захранване е достъпен след инсталирането.
- Не пипайте захранващия кабел или щепсела с мокри ръце.
- Не издърпвайте захранващия кабел, за да изключите уреда. Винаги издърпвайте щепсела на захранването.

2.3 Свързване към водопровод

- Температурата на входната вода не трябва да надвишава 25 °C.

- Не причинявайте щети на маркучите за вода.
- Преди свързване с нови тръби, неизползвани дълго време, по които са правени ремонти или са прикачени нови устройства (водомери, и т.н.), оставете водата да тече, докато не се избистри.
- Уверете се, че няма видими течове по време на и след първото използване на уреда.
- Не използвайте маркуч за удължаване, ако маркучите за подаване на вода са твърде къси. Свържете се с оторизирания сервизен център за подмяна на маркучите за подаване на вода.
- Докато разопаковате уреда е възможно да видите вода да се излива от източващия маркуч. Това се дължи на тестването на уреда с използване на вода в завода.
- Можете да удължите маркуча за оттичане до максимум 400 см. Свържете се с оторизирания сервизен център за другия маркуч за оттичане и удължителя.
- Уверете се, че има достъп до крана след инсталацията.

2.4 Използване



ВНИМАНИЕ!

Опасност от нараняване, токов удар, пожар, изгаряне или повреда на уреда.

- Следвайте инструкциите върху опаковката на препарата.
- Не поставяйте запалими продукти или предмети, които са намокрени със запалими продукти, в близост до уреда или върху него.
- Не перете платове, които са силно замърсени с масло, грес или други мазни вещества. Това може да повреди гумените части на уреда. Изпирайте предварително тези тъкани на ръка, преди да ги заредите в уреда.
- Не използвайте аромати за пране, за да избегнете риска от повреждане на пластмасовите и гумени части на уреда.

- Не докосвайте стъклената врата, докато програмата работи. Стъклото може да се нагорещи.
- Уверете се, че всички метални предмети са свалени от прането.

2.5 Обслужване

- За поправка на уреда се свържете с оторизирания сервизен център. Използвайте само оригинални резервни части.
- Моля, имайте предвид, че собственоръчната поправка или поправката, която не е извършена от специалист, може да има последици, свързани с безопасността и да анулира гаранцията.
- Следните резервни части са налични в рамките на поне 10 години след като моделът е спрял от производство: мотор и четки за мотор, трансмисия между мотор и барабан, помпи, амортизатори и пружини, барабан за измиване, главина на барабан и съответните лагери, нагреватели и нагриващи елементи, вкл. термопомпи, тръби и съответното оборудване, като маркучи, клапани, филтри и спиращи водата клапани, печатни платки, електронни дисплеи, клавишни превключватели, термостати и датчици, софтуер и фирмуер, вкл. зануляване на софтуер, врата, панти за врата и уплътнители, други уплътнители, комплект за заключване за врата, пластмасова периферия, като дозатор за миещ препарат. Периодът може да е по-дълъг за Вашата страна. За повече информация, моля, посетете нашия уебсайт.

- Моля, имайте предвид, че някои от тези резервни части са налични само за професионални техници и не всички резервни части са подходящи за всички модели.
- Относно лампата(ите) вътре в този продукт и резервните лампи, продавани отделно: Тези лампи са предназначени да издържат на екстремни физически условия в домакински уреди, като температура, вибрации, влажност или са предназначени да сигнализират информация за работното състояние на уреда. Те не са предназначени за използване в други приложения и не са подходящи за осветяване на помещения в домакинството.

2.6 Изхвърляне



ВНИМАНИЕ!

Риск от нараняване или задушаване.

- Изключете уреда от електрозахранването и водоподаването.
- Извадете захранващия електрически кабел в близост до уреда и го изхвърлете.
- Премахнете дръжката на вратичката, за да предотвратите заклещването на деца или домашни любимци в барабана.
- Изхвърлете уреда в съответствие с местните изисквания за изхвърляне на "Отпадъци от електрическо и електронно оборудване (ОЕЕО)".

3. ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТА

3.1 Специални характеристики

Вашата нова пералня отговаря на всички съвременни изисквания за ефективно третиране на прането с ниско потребление на вода, електроенергия, перилни препарати и правилни грижи за тъканите.

- **Wi-Fi връзката и Дистанционното стартиране** Ви позволяват да

стартирате цикъл, да взаимодействате с пералнята и да проверявате състоянието на цикъла на пране с дистанционно управление.

- **PowerCare Технологията** е проектирана да предпазва фабричните тъкани благодарение на различните фази на смесване, които първо разтварят препарата и след това

омекотителя за тъкани във водата, преди да се разпределят в прането. Така достига до всяко влакно и го изпира.

- Технологията **ProSense** засича количеството пране и времетраенето на програмата за 30 секунди. Програмата на изпиране е пригодена специално за зареденото пране и типа тъкан, без да отнема повече време, енергия и вода от необходимото.
- Парата е бърз и лесен начин за освежаване на дрехите. Нежните програми с пара премахват миризми и намаляват намачкванията при сухи тъкани, за да се нуждаят само от леко гладене.

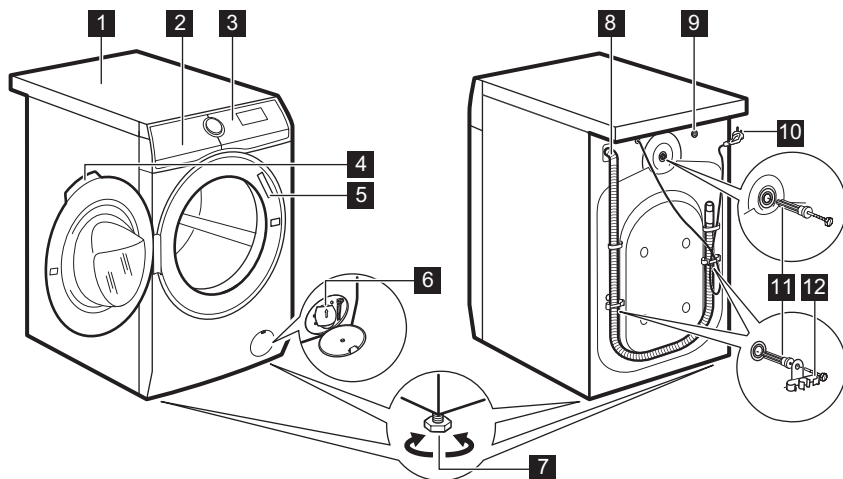
Plus Steam Опцията завършва всеки цикъл с нежна пара, която отпуска тъканите и намалява намачкването им. Гладенето ще бъде лесно!

- Опцията **Петна** предварително третира упорити петна, като оптимизира

ефективността на препаратата за премахване на петна.

- **AutoDoseТехнологията** автоматично разпределя подходящото количество препарат според количеството на прането; чекмеджето има два интегрирани резервоара (препарат + омекотител или втори препарат) и две допълнителни отделения за ръчно добавяне на препарат и добавки. Това осигурява максимална гъвкавост при употреба.
- **AEG Steam Fragrance**, благодарение на програмите с пара, предлага перфектното решение за освежаване дори на най-деликатните дрехи без изпиране. Използвайте деликатния аромат специално разработен от **AEG**, за да добавите приятното усещане на „току-що изпрано“ към опцията за премахване на миризми и гънки.

3.2 Преглед на уреда



1 Работен плот

2 Отделение за препарати с резервоари AutoDose и ръчни отделения

3 Контролен панел

4 Дръжка на люка

5 Табелка с технически данни

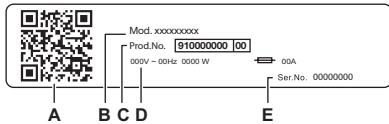
6 Филтър на помпата за източване на водата

7 Крачета за изравняване на уреда

8 Маркуч за източване

- 9 Свързване на маркуча за подаване на вода
- 10 Захранващ кабел

- 11 Транзитни болтове
- 12 Опора на маркуча



Табелката с основните данни показва:

- A. QR код
- B. Име на модел
- C. Номер на продукта
- D. Електрически данни
- E. Сериен номер

Сканирайте **QR кода** с камерата, за да изтеглите нашето приложение от магазина за приложения на Вашето смарт устройство, и следвайте необходимите стъпки. Регистрирайте продукта си и се възползвайте максимално от него.

- 📖 Достъп до детайли за уреда, документация и статии за това как да използвате най-добрите функции (Ръководството за потребителя е налично и на aeg.com/manuals)
- 🔧 Получете съвети за употреба, отстраняване на неизправности, информация за сервиз и ремонт (налично и на aeg.com/support)
- 🛒 Купете аксесоари, консумативи и оригинални резервни части за Вашия уред (налично и на aeg.com/shop)

4. ТЕХНИЧЕСКА ИНФОРМАЦИЯ

Размер	Ширина/ Височина/ Обща дълбочина	59.7 см /84.7 см /66.0 см
Електрическо свързване	Напрежение Приблизителна мощност Бушон Честота	230 V 2100 W 10 A 50 Hz
Ниво на защита срещу проникване на твърди частици и влага, осигурено от защитното покритие, освен когато нисковольтното оборудване няма защита срещу влага		IPX4
Налягане на водоподаването	Минимално Максимално	0,5 бар (0,05 MPa) 10 бар (1,0 MPa)
Водоснабдяване ¹⁾ .		Студена вода
Максимално зареждане	Памук	10.0 кг

¹⁾ Свържете маркуча за водоснабдяване към кран с резба 3/4" цола

5. ИНСТАЛАЦИЯ



ВНИМАНИЕ!

Вж. глава "Безопасност".

5.1 Разопаковане

⚠ ВНИМАНИЕ!

Отстранете всички опаковки и транзитните болтове, преди да монтирате уреда.

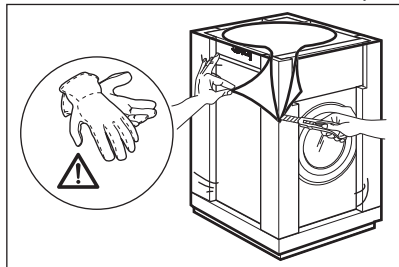
⚠ ВНИМАНИЕ!

Прочетете всички инструкции за инсталиране, преди да продължите.

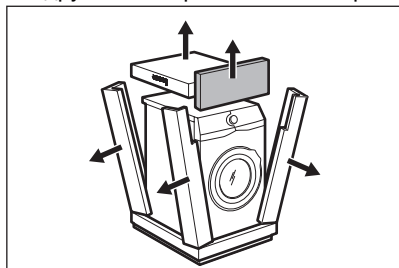
⚠ ВНИМАНИЕ!

Използвайте ръкавици.

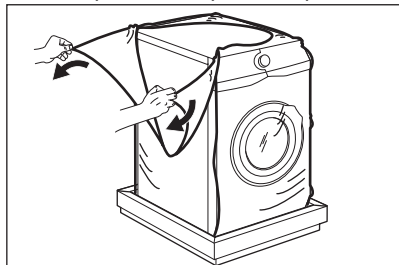
1. Махнете външното фолио.
Използвайте макетно ножче при нужда.



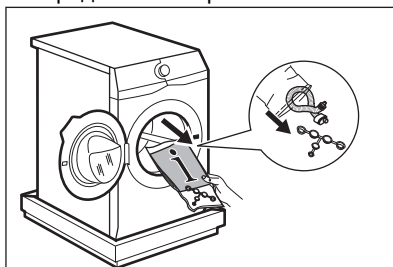
2. Премахнете горната картонена част и другите материали от пакетирването.



3. Отстранете вътрешния филм.



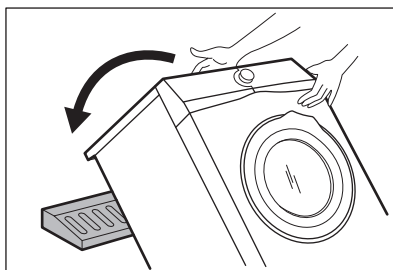
4. Отворете вратата, отстранете частта от уплътнението на вратата и всички предмети от барабана.



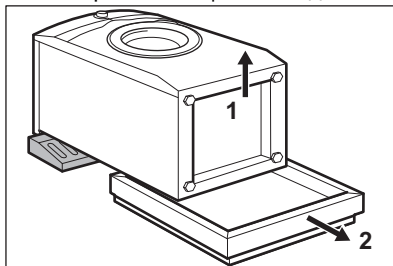
5. Внимателно сложете уреда върху задната му страна.
6. Поставете предния опаковъчен елемент на пода зад уреда.



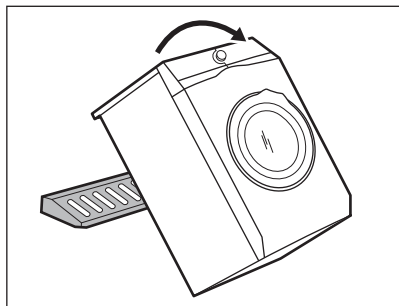
Внимавайте да не повредите маркучките.



7. Отстранете защитата от дъното.



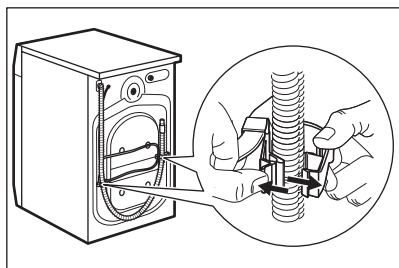
8. Изправете уреда във вертикално положение.



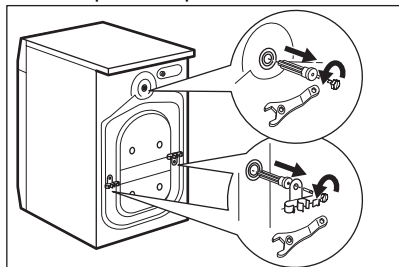
9. Отстранете захранващия кабел и маркуча за източване от държачите.



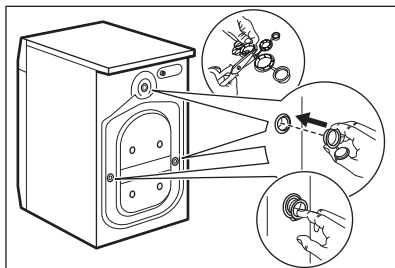
Възможно е да видите вода да се излива от маркуча за източване. Това е породено от тестването на уреда с вода в завода.



10. Отстранете трите болта.



11. Издърпайте пластмасовите разделители.
12. Поставете пластмасовите капачки, които ще намерите в торбата на потребителското ръководство, в дупките.



Препоръчваме Ви да запазите опаковките и транзитните болтове, в случай че Ви се наложи да местите уреда.



Аксесоарите, доставени с уреда, могат да варират в зависимост от модела.

5.2 Позициониране и нивелиране

1. Поставете уреда на равна и твърда повърхност.



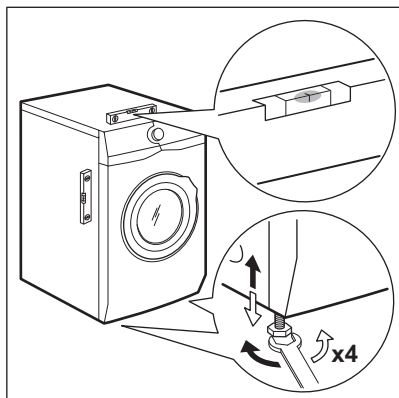
Уверете се, че килимите не спират циркулацията на въздух под уреда. Уверете се, че уредът не се допира до стената или до други шкафове.

2. Развийте или навийте крачетата, за да нивелирате уреда.



ВНИМАНИЕ!

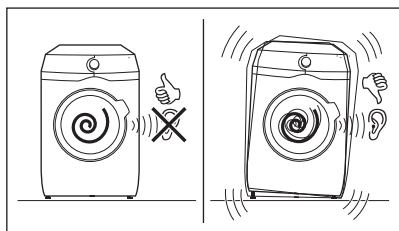
Не поставяйте картон, дърво или подобни материали под крачетата на уреда, за да го нивелирате.



Уредът трябва да е нивелиран и стабилен.



Правилната настройка на нивото на уреда предотвратява вибрациите, шума и движението на уреда, когато уредът работи.



5.3 Инсталиране на дървен под

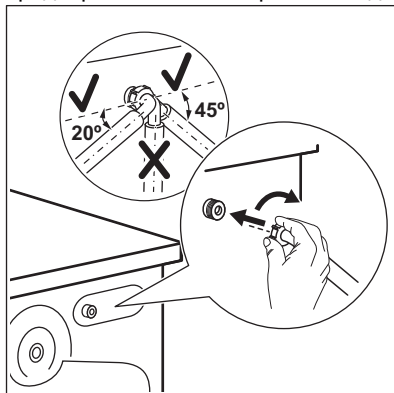
Ако монтирате уреда в дървен под, моля, уверете се, че използвате фиксиращи плочи за закрепване на крачетата на уреда.

Внимателно прочетете приложените към аксесоара инструкции.

5.4 Маркучът за подаване на вода

1. Свържете маркуча за подаване на вода към гърба на уреда, ако е необходимо. Обикновено той е

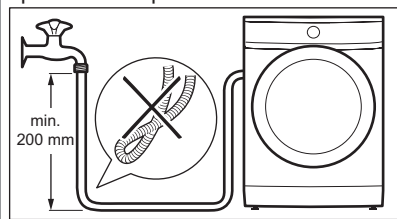
предварително инсталиран в завода.



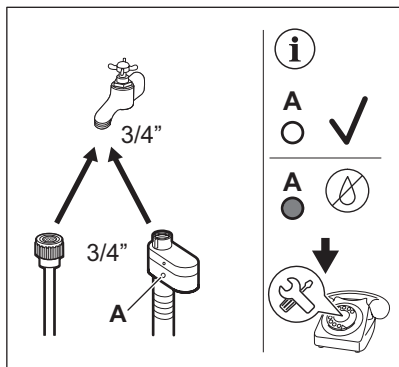
2. Позиционирайте го наляво или надясно в зависимост от позицията на крачето за вода. Уверете се, че маркучът не е във вертикална позиция.
3. Ако е необходимо, разхлабете гайката, за да я регулирате в правилната позиция
4. Свържете маркуча за подаване на вода към крана за студена вода с резба 3/4" цола.

⚠ ВНИМАНИЕ!

За намаляване на силите на странично движение поддържайте най-малко 200 мм прав участък от маркуча под връзката на крана



Някои модели могат да съдържат маркуч за подаване на вода с устройство за спиране на водата. То предотвратява течове на вода в маркуча поради естественото му стареене. Секторът в прозореца показва тази неизправност А. Ако това се случи, затворете крана за вода и се свържете с оторизирания сервизен център за информацията относно смяната на маркуча.



⚠ ВНИМАНИЕ!

Температурата на входната вода не трябва да надвишава 25 °C.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Уверете се, че няма течове от съединенията.



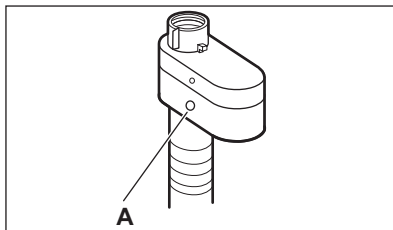
Не използвайте маркуч за удължаване, ако маркучите за подаване на вода са твърде къси. Свържете се със сервизния център за информация относно подмяна на маркуча за подаване на вода.

5.5 Устройство за спиране на водата

Маркучът за подаване на вода има устройство за спиране на водата. Това

устройство предотвратява течове на вода в маркуча поради естественото му износване.

Червеният сектор в прозорец «A» показва тази грешка.



Ако това се случи, затворете крана на водата и се свържете с оторизирания сервизен център за подмяна на маркуча.

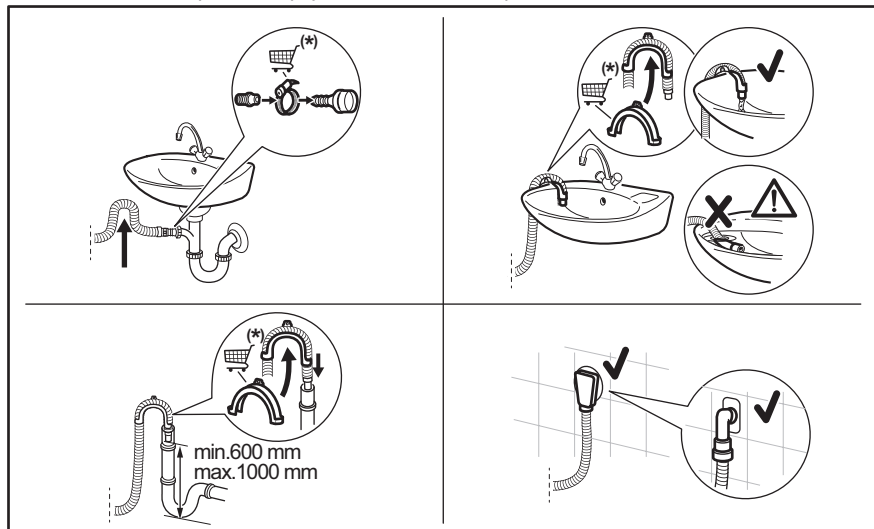
5.6 Оттичане на вода

Маркучът за източване трябва да е поставен на височина, не по-малка от 60 см и не по-голяма от 100 см от пода.



Можете да удължите маркуча за оттичане до максимум 400 см. Свържете се с оторизирания сервизен център за другия маркуч за оттичане и удължителя.

Възможно е да свържете маркуча за оттичане по различни начини:



(*) Подлежи на промяна без предизвестие.

- Свържете маркуч към връзката и го затегнете със скоба.
- Позиционирайте маркуча директно към вградена тръба за оттичане в стената на стаята и затегнете със скоба.
- Без пластмасовия водач за маркуч, към канала на мивка – Поставете отводнителния маркуч в канала на мивката и го затегнете със скоба.
- Към канализационна тръба с вентилационна дупка – монтирайте маркуча за оттичане директно към тръбата за оттичане или стоящата тръба.
- Маркучът за оттичане може да се извие във формата на U и да се постави около пластмасовия водач. На ръба на мивка - Затегнете водача към кранчето за вода или към стената.



Уверете се, че маркучът за оттичане прави завой, за да предотврати навлизането на частици от мивката в уреда.



Уверете се, че пластмасовият водач не се движи, когато уредът се оттича и краят на маркуча за оттичане не е потопен във водата. Може да има връщане на мръсна вода в уреда. Купете аксесоари от оторизиран доставчик.



Краят на маркуча за оттичане трябва винаги да може да поема въздух, т.е. вътрешният диаметър на тръбата за оттичане (мин. 38 мм – мин. 1,5 цола) трябва да бъде по-голям от външния диаметър на маркуча за оттичане.

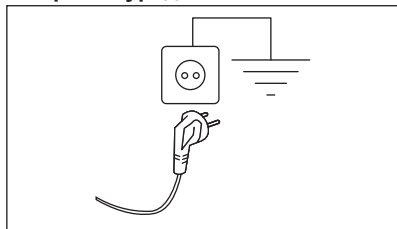
5.7 електрическо свързване

В края на монтажа можете да свържете захранващия кабел към контакта.

Табелата с етикети и глава „Технически данни“ указват необходимите електрически характеристики. Уверете се, че са съвместими с електрозахранването.

Проверете дали домашната Ви електроинсталация може да поеме максималното натоварване, което се изисква, като вземете под внимание и всички останали работещи електроуреди.

Свържете уреда към заземен контакт.



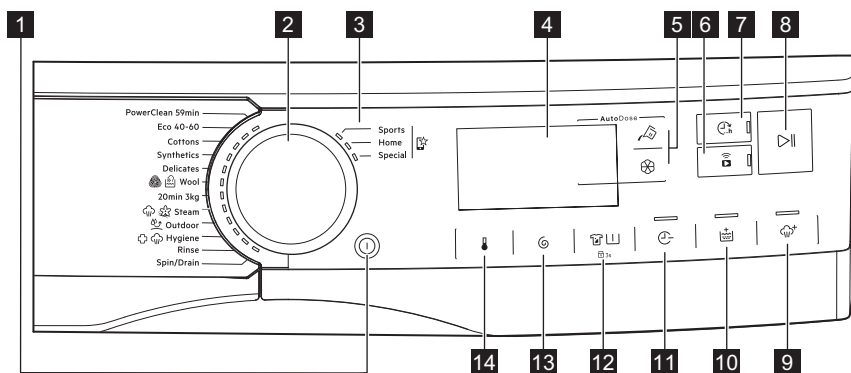
Когато уредът е инсталиран, захранващият кабел трябва да бъде лесно достъпен.

При необходимост от електрическо обслужване по монтажа на уреда, свържете се с нашия оторизиран сервизен център.

Производителят не носи никаква отговорност за щети или наранявания, поради неспазване на горните предпазни мерки.

6. КОНТРОЛЕН ПАНЕЛ

6.1 Описание на контролното табло



Опциите не могат да се избират с всички програми за пране. Проверете съвместимостта между опциите и програмите за пране в параграф „Съвместимост на опциите с програмите“ от глава „Програми“. Възможно е дадени опции да се самоизключват и в този случай уредът не Ви позволява да задавате несъвместимите опции едновременно.

Уверете се, че дисплеят и сензорните бутони винаги са чисти и сухи.

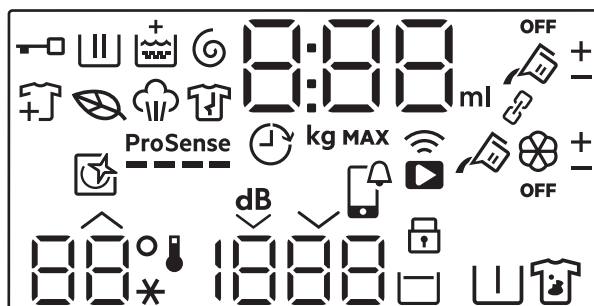
- 1** Вкл. / Изкл. бутон
- 2** Селектор за програми
- 3** Любими програми

- 4** Екран

- 5** AutoDose Сензорни бутони за течен перилен препарат и омекотител за тъкани
- 6** Wi-Fi връзка и Дистанц. Старт сензорен бутон
- 7** Завършва в сензорен бутон
- 8** Старт / Пауза сензорен бутон
- 9** Plus Steam сензорен бутон
- 10** Допълнително изплакване сензорен бутон

- 11** Пестене на време сензорен бутон
- 12** Петна/Предпране сензорен бутон и постоянната опция за защита за деца 3s
- 13** Центрофуга сензорен бутон
- 14** Температура сензорен бутон

6.2 Екран



	Индикатор за заключена вратичка.
	Индикатор за фазата на изпиране. Премигва по време на фази за предпране и изпиране.
	Индикатор за фаза на изплакване. Премигва по време на фаза за изплакване.
	Индикатор за фазата на центрофугиране и източване. Премигва по време на фаза за центрофуга и източване.
	Индикатор за фаза на парна обработка.
	Индикатор за фаза против намачкване.
	Иконата на листа се включва, за да покаже, когато избраните цикли и опции имат профил с ниска консумация на енергия.
	Индикатор за добавяне на дрехи: светва, когато програмата започва и потребителят все още може да спре уреда и да добави повече пране.
	Индикатор Допълнително изплакване .
ProSense 	Индикатор ProSense.

	Индикатор Завършва в.
	Дигиталният индикатор може да показва: - Времетраене на програмата (напр., 2:40).  Времето, показано, когато програмата е зададена, не може да съответства на ефективната продължителност и да се променя след фаза ProSense. - Максимално количество за зареждане. - Приключване навреме (напр. 30' или 2h). - Край на цикъла (). - Код за предупреждение (напр., E20). - Индикатор за количество на течен препарат и омекотител: 88^{ml}. Вижте глава "AutoDose Технология (Автоматично дозиране)". - Индикация за общия брой работни часове на уреда. Вижте раздел „Брояч на часове работа“ в параграф „Настройки“ за повече подробности. - Когато работите с ПРИЛОЖЕНИЕТО: APP, AP (точка за достъп), UPd (актуализиране). Вижте главата „Wi-Fi - Настройка на свързаността“.
	Индикатор за максимално зареждане. Стойността се показва за три секунди след избора на програма, редувайки се с времетраенето на цикъла.
MAX	Индикатор за максимално количество пране. Той мига, ако количеството пране надвишава максималното.
	AutoDose Индикатор на резервоар за течен препарат. Когато светне, уредът автоматично дозира препарата.
	Тези индикатори ще се появят до  и  при увеличаване или намаляване на дозировката автоматичен препарат или омекотител.
OFF	AutoDose индикатор за състоянието. Той светва, когато функцията за добавки AutoDose е деактивирана.
	Тези индикатори се появяват, когато задавате автоматично дозиране на препарат или омекотител. (вижте глава „AutoDose Технология (автоматично дозиране)“)
	Този индикатор напомня да изпълните цикъл на почистване.
	APP известие за проверка.
	Индикатор за дистанционна връзка. Индикатор за Wi-Fi връзка.
	Индикатор за защитно заключване за деца.
88° --*	Температурната зона: Индикатор за температурата Индикатор за студена вода
1888 -- --	Зоната на центрофугата: Индикатор на скоростта на центрофугиране Индикатор за „Без центрофуга“. Центрофугирането е изключено.

	Индикатор за тиха програма.
	Индикатор за задържане на изплакването.
	Индикатор за предпране.
	Индикатор за петна.
Индикаторите за опции се изтеглят само чрез приложението	
	Индикатор за свързан режим. Той светва, когато и двата резервоара AutoDose са свързани и пълни с един и същ препарат. Функцията за омекотител AutoDose е деактивирана, индикаторът  изчезва и дисплеят показва два индикатора на резервоара за течен препарат  . Влезте в приложението, за да активирате този режим.
	Тези индикатори ще се появят до  и  при увеличаване или намаляване на дозировката автоматичен препарат или омекотител. Влезте в приложението, за да активирате този режим.

7. ВЪРТЯЩО КОПЧЕ И БУТОНИ

7.1 Вкл. / Изкл.

Натискането на този бутон за няколко секунди позволява включването или изключването на уреда. Чуват се два различни звукови сигнала, когато включвате или изключвате уреда.

Тъй като функцията „В готовност“ автоматично изключва уреда, за да намали консумацията на енергия, ще трябва да включите уреда отново.



Избраната по подразбиране програма, при включване на машината, е винаги Eco 40-60 програмата, също и след стартиране от режим на готовност.

За повече информация вижте част „В готовност“ в глава „Ежедневна употреба“.

7.2 Селектор за програми

Чрез завъртане на селектора за програми можете да изберете желаната програма.

7.3 Любими програми

Тези положения на селектора са налични след свързването на уреда към Wi-Fi.

Любимите програми могат да се задават и запаметяват чрез приложението, като се избира само от наличните, които са разделени на трите категории, посочени на контролния панел.

След като сте задали предпочитаните програми, можете да изберете една от тях от приложението или като завъртите кръговия селектор на програмите в съответната позиция: съответният светодиод светва и информацията на екрана се актуализира.



Любимите програми могат да се отменят чрез съответната команда в приложението или чрез натискане на комбинацията от клавиши за фабрична настройка по подразбиране.

7.4 Въведение



Опциите/функциите не може да се избират с всички програми за изпиране. Проверете съвместимостта между опциите/функциите и програмата за изпиране в "Таблица на програмите". Опция/функция може да се самоизключват и в този случай уредът не позволява да нагласяте несъвместимите опции/функции заедно.

Уверете се, че екранът и сензорните бутони винаги са чисти и сухи.

7.5 AutoDose Течен перилен препарат и омекотител за тъкани

Чрез тези бутони можете да:

- : активирате и деактивирате автоматичното зареждане на перилен препарат.
- : активирате и деактивирате автоматичното зареждане на омекотител за тъкани.



За повече подробности вижте глава „AutoDose Технология (Автоматично дозиране)“.

7.6 Дистанционен старт

Бързото натискане на този бутон активира функцията Дистанц. стартиране, която Ви позволява да стартирате, поставяте на пауза и спирате уреда дистанционно.

Съответният светодиоден индикатор светва и на екрана се появява съответната икона.



Ако зададете програма от приложението и тя не съвпада с позицията на копчето, текстът  се появява редуван с времетраенето на програмата.

Натиснете и задръжте този бутон за по-дълго време, за да предоставите две други функции:

- задръжте за 3 секунди, докато чуετε щракване: Wi-Fi се включва и изключва.
- задръжте го за 10 секунди, докато прозвучи двоен звуков сигнал и на екрана се появи  : за да нулирате мрежовите идентификационни данни.

7.7 Завършва в



Задайте тази опция като последна след избор на програма и други опции, в противен случай тя може да бъде отменена, ако промените някоя настройка.

Този опция позволява избиране на времето, в което програмата трябва да приключи. Краят на програмата може да бъде отложен с един 1 час, с всяко натискане на бутон, до максимум 24 часа.

Екранът показва нормалното времетраене на програмата, алтернативно със зададеното време за край на програмата (изразено в часове 0h). Минималното избираемо време съответства на закръгления час на максималното времетраене на програмата (напр. ако времетраенето на цикъла трае 3:15 часа, минималното избираемо време ще бъде 4 часа).

След като програмата стартира, вратата се заключва и уредът започва фазата ProSense. Когато оценката на натоварването приключи, на екрана мига иконата на фазата на работа и цифрата за времето се отброява на стъпки от един час и на стъпки от 1 минута през последния час.

7.8 Старт / Пауза

Докоснете бутон Старт / Пауза , за да стартирате или паузирате уреда или да прекъснете действаща програма.

7.9 Plus Steam

Тази опция добавя фаза с пара, последвана от кратка фаза против намачкване в края на програмата за пране.

Фазата с пара намалява намачкването на тъканите и улеснява гладенето.

Опцията Plus Steam постига добри резултати с малко зареждане, защото парата прониква по-добре в прането, ако има повече място. Поради тази причина максималното зареждане на програмата, комбинирано с тази опция, е 2 кг (приблизително 8-10 ризи).

Когато задавате опцията Plus Steam, максималното зареждане се намалява до 2 кг на екрана и времето на програмата се променя.

Индикаторът  мига на екрана по време на фазата с пара.



Тази опция може да повлияе на времетраенето на програмата.

Когато програмата приключи, на екрана се показва нула , индикаторът  свети постоянно.

Фазата против намачкване започва, индикаторът  мига и светодиодът

Старт / Пауза  остава да свети.

Барабанът изпълнява гладки движения за около 30 минути, за да се генерира пара.

За да прекъснете фазата против намачкване, можете:

- Натиснете бутон Вкл. / Изкл.  за няколко секунди, за да включите или изключите уреда.
- Завъртете селектора на програмите в друга позиция.

Когато движенията против намачкване спрат и вратата се отключи, уредът отново предлага предишната зададена програма.



Малко количество пране спомага за постигане на по-добри резултати.

7.10 Допълнително изплакване

С тази опция можете да добавите няколко изплаквания към избраните програми за пране и да оптимизирате разпределението на омекотителя за тъкани и да подобрите мекотата на тъканите.

Препоръчително е да използвате омекотителя за тъкани.

Полезно за хора, които са алергични към перилни препарати и в райони, където водата е мека.

Тази опция увеличава времетраенето на програмата.

Индикаторът на бутона светва.

7.11 Пестене на време

С тази опция може да намалите времетраенето на програмата.

- Ако прането Ви е нормално или леко замърсено, може да съкратите програмата за изпиране. Докоснете този бутон **веднъж**, за да намалите продължителността.
- В случай на малко количество пране, натиснете този бутон **два пъти**, за да зададете супер бърза програма. В този случай температурата 95°C не може да се избира.

Светодиодът на бутона е включен и екранът показва зададеното времетраене на програмата.



Тази опция може да се използва, за да намали продължителността на програмата за пара.

7.12 Петна/Предпране

Натиснете този бутон неколкостратно, за да активирате една от двете опции или и двете заедно.

На дисплея светва съответният индикатор.

-  **Петна**
Чрез задаване на тази опция индикаторът  се появява до символа за препарат  и уредът автоматично започва да дозира допълнителното

количество препарат при автоматично активиран резервоар за препарат. Ако автоматичният резервоар за перилен препарат е изключен, можете да стартирате тази опция, както при обикновените перални машини, като напълните перилен препарат или добавка в отделението за ръчно дозиране.



Ако натиснете бутона на резервоара за препарат, докато е активна опцията Петна, функцията AutoDose е изключена, но опцията Петна остава активна в ръчен режим.

• **Предпране**

Използвайте тази опция, за да добавите фаза предпране на 30 °C преди фазата пране.

Тази опция се препоръчва за силно замърсено пране, особено ако съдържа пясък, прах, кал или други твърди частици.



При избиране на фаза за предпране и AutoDose е активна, уредът извършва автоматично дозиране на препарата. Когато AutoDose е изключена, поставете препарат/добавка в топка за дозиране вътре в барабана.



Опциите могат да удължат времетраенето на програмата.

7.13 Центрофуга

Когато зададете програма, уредът автоматично избира скоростта по подразбиране на центрофугиране.

Натиснете този бутон неколkokратно, за да:

- **Промените скоростта на центрофугиране.**



Дисплеят показва само скоростите на центрофугиране, които са налични за зададената програма.

- **Активирайте опцията "Задържане на изплакването".**

Водата от последното изплакване не се източва, за да се предпазят тъканите от намачкване. Програмата за пране приключва с вода в барабана и финалната фаза на центрофугиране не се извършва.

Екранът показва индикатора .

Барабанът се върти често, за да се намали намачкването.

Вратата остава заключена. Барабанът се върти често, за да се намали намачкването. Трябва да източите водата, за да отключите вратичката.

Натиснете бутона Старт / Пауза .

уредът преминава към фаза на центрофугиране и източва водата.

- **Активирайте опцията „Екстра безшумен режим“.**

Всички фази на центрофугиране (междинно и финално центрофугиране) са деактивирани и програмата приключва с вода в барабана. Това минимализира намачкването.

Тъй като програмата е много тиха, подходящо е да се пуска вечерно време, когато тарифите за електричество са по-ниски. При някои програми изплакванията се извършват с повече вода.

Екранът показва индикатора .

Вратата остава заключена. Барабанът се върти често, за да се намали намачкването. Трябва да източите водата, за да отключите вратичката. Ако натиснете бутона Старт / Пауза, уредът задейства само фазата на източване.

- **Без центрофугиране — — —.**

Задайте тази опция, за да деактивирате всички фази на центрофугиране.

Екранът показва индикатора — — —.

Уредът извършва само фазата на източване на избраната програма за пране. Задайте тази опция за много

деликатни тъкани. Фазата на изплакване използва повече вода за някои програми за пране



Уредът източва водата автоматично след около 18 часа.

7.14 Температура

Когато изберете програма за изпиране, уредът автоматично предлага температура по подрабиране.

Натиснете този бутон неколкократно, докато на дисплея се появи желаната температурна стойност.

Когато на дисплея се покажат индикаторите **✱** и **—**, уредът не затопля водата.

8. НАСТРОЙКИ

8.1 Въведение



При натискане на комбинация от клавиши, **не обръщайте** простите си надолу. Сензорите на бутоните отдолу са чувствителни и могат да повлияят на Вашия избор.

8.2 Звукови сигнали

Този уред е предоставен с различни звукови сигнали, които се включват, когато:

- Включвате уреда (специален кратък звук).
- Изключвате уреда (специален кратък звук).
- Докосвате бутоните (кликване).
- Направите грешен избор (3 кратки звука).
- Програмата завърши (последователност от звуци за около 2 минути).
- Има неизправност в уреда (последователност от кратки звуци за около 5 минути).
- Когато по време на фазата ProSense бъде засечено претоварване на прането (прозвучава двоен звук).

За да **активирате/деактивирате** тази

опция, задръжте бутона , докато прозвучи звуков сигнал или двоен звуков сигнал.



Ако деактивирате тази функция, звуковите сигнали спират да се чуват само в края на програмата.

8.3 Защита за деца

С тази опция може да попречите на децата да играят с командното табло.

За да **активирате/деактивирате** тази опция, задръжте бутоната докато **се покаже/се скрие** на/от дисплея.

Уредът запазва избраните опции, след като го изключите.

8.4 Перманентно Допълнително изплакване

С тази опция можете постоянно да имате допълнителна фаза на изплакване, ако е налична с избрания цикъл, когато зададете нова програма.

- За да **активирате/деактивирате** тази опция, докоснете Пестене на време бутоните Допълнително изплакване и едновременно, докато индикаторът над Допълнително изплакване бутоната и съответната икона на дисплея **се включат/изгаснат**.



Натиснете бутона Допълнително изплакване , за да деактивирате функцията за изпълнение на един цикъл, без да премахвате постоянната опция.

8.5 Брояч на часове работа

Възможно е да се визуализира общото време на работа на уреда в часове, като се започне от първото включване. Тази стойност ще отброява времето на работа на циклите (не включва паузи, време на забавен старт). За да визуализирате тази стойност, направете следното:

1. Включете уреда, като натиснете бутон Вкл. / Изкл. ①.
2. Натиснете и задръжте бутоните  и  и за няколко секунди.
3. След 3 секунди общият брой часове, през които уредът е работил, се показва на дисплея: напр. 1276 часа, на дисплея се показва текстът Hr за 2 секунди, 12 (хиляди и стотици) за 2 секунди и 76 (десетици и единици).

4. За да излезете от този режим, натиснете който и да е бутон.



Ако процедурата не работи (поради изтичане на времето или грешна комбинация от клавиши), изключете уреда и повторете последователността от началото.

8.6 Фабрични настройки по подразбиране

Тази функция позволява възстановяване на фабричните опции по подразбиране. За да **активирате** тази опция, следвайте стъпките по-долу:

1. Включете уреда, като натиснете бутон Вкл. / Изкл. ①.
2. Натиснете и задръжте бутоните  и  и за няколко секунди.
3. Екранът ще покаже — — — за около 5 секунди.

9. ПРЕДИ ПЪРВОНАЧАЛНА УПОТРЕБА



По време на монтаж или преди първата употреба може да забележите вода в уреда. Това е остатъчна вода след пълния функционален тест във фабриката, който се грижи уредът да бъде доставен на клиентите в перфектно работно състояние, и не е повод за притеснение.

1. Уверете се, че всички транзитни болтове са премахнати от уреда.
2. Уверете се, че електричеството е достъпно и кранът на водата е отворен.
3. Уверете се, че сте напълнили резервоарите AutoDose с течен

препарат  и омекотител за тъкани . Вижте параграф "Основна настройка на AutoDose" от глава "Технология за AutoDose (Автоматично дозиране)".

4. Добавете 2 литра вода в барабана. Това действие активира системата за източване.
5. Задайте и стартирайте програма за памук при най-високата температура без пране в барабана. Това премахва всички възможни замърсявания от барабана и обвивката му.

10. ТЕХНОЛОГИЯ AUTODOSE (АВТОМАТИЧНО ДОЗИРАНЕ)



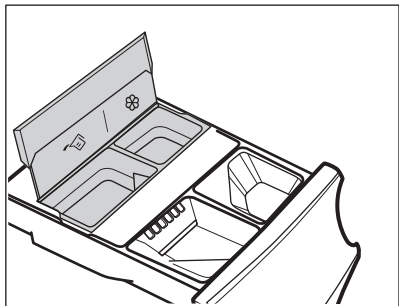
Прочетете внимателно тази глава.

10.1 Въведение

Правилната доза перилен препарат и омекотител за тъкани се грижат по-добре за прането и осигуряват добро изпълнение на уреда.

Твърде много почистващ препарат уврежда дрехите Ви, а твърде малкото не осигурява добро измиване.

Този уред е оборудван с автоматична дозираща система, която може автоматично да осигури подходящата доза за перилен препарат и омекотител за тъкани, за да запази целостта на тъканта и яркостта на цветовете.



 AutoDose резервоар за течен препарат.

 AutoDose резервоар за омекотител за тъкани.

Уредът е фабрично настроен, така че да задоволи повечето навици на потребителите.

Веднъж стартирал програмата, уредът автоматично ще освободи нужното количество препарат и омекотител в зависимост от реалното количество пране, ако е активиран AutoDose и индикаторите

 и/или  са видими на екрана.



При някои програми AutoDose се деактивира (индикаторите  и/или не  се показват, а екранът показва **OFF**), защото има дрехи, които изискват специални препарати или третирания. Ако случаят е такъв, поставете перилен препарат и другите препарати в подходящо отделение за ръчно пълнене. Моля, вижте "AutoDose и съвместимост на опциите с програмите" в глава "Програми".



Допълнителни обяснения за AutoDose и активирането на разширените настройки можете да намерите, като изтеглите приложението.

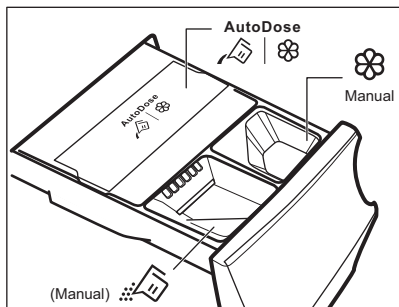
10.2 Отделение за препарати с резервоари AutoDose и ръчни отделения



Когато използвате препарат и други третирания, винаги следвайте инструкциите, които намирате на опаковката на препарата. Препоръчваме Ви да не превишавате максимално указано ниво във всяко отделение (**MAX**).

Ако и двата AutoDose резервоара са активирани в зададената програма, течният перилен препарат и омекотителят за тъкани се зареждат автоматично.

Ако един от резервоар AutoDose или и двата резервоара са деактивирани (OFF) в зададената програма, продължете ръчно, като добавите продукта на ръка в съответното ръчно отделение.



-   AutoDose резервоари за течен перилен препарат  и омекотител за тъкани .

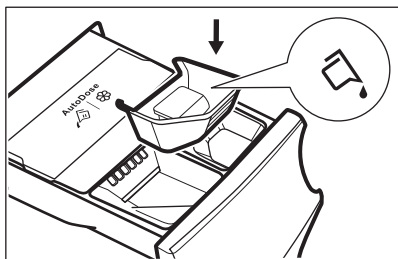
ВНИМАНИЕ!

Не поставяйте прахообразен перилен препарат в отделението AutoDose.

-  Ръчно отделение за фазата на пране: **прахообразен или течен перилен препарат.**



Когато използвате течен препарат, уверете се, че е поставен **специалният контейнер** за течен препарат. Вижте параграф "Ръчно пълнене на препарат и добавки" в тази глава. Контейнерът за течен препарат се доставя във вътрешността на барабана.



-   Ръчно отделение за **течни** добавки (омекотител за тъкани, балсам за тъкани, препарат за колосване).

- **MAX**Максимално ниво за количество препарат/добавки.

10.3 Основни настройки за AutoDose

Фабричните предварително зададени дози за голямо количество пране са 90 мл за резервоара за перилен препарат и 25 мл за резервоара за омекотителя за тъкани: оптималната конфигурация, която отговаря на повечето условия за употреба. Уредът ще използва тези настройки, за да изчисли точната дозировка за всяко пране въз основа на количеството пране.

Въпреки това, при екстремни условия (много мека или много твърда вода) и конкретен тип перилен препарат (като суперкомпактен), препоръчваме да регулирате предварително зададената доза, като следвате указанията, дадени на контейнера за перилен препарат и омекотителя за тъкани: например, когато използвате супер компактен перилен препарат, може да се наложи да намалите значително предварително зададената доза.

Ако резултатите от изпирането не са задоволителни или има много пяна по време на пране, може да се наложи да промените фабричната настройка. Прочетете в параграф „AutoDose Режим на конфигурация на “ как да смените основната настройка, но преди това:

1. Определете нивото на твърдост на водата

Проверете нивото на твърдост на водата във Вашия регион. Нивата обикновено са обозначени като: меки, средни и твърди. Ако е необходимо, свържете се с местната водоснабдителна компания, за да проверите твърдостта на водата във Вашия регион.

2. Определете на индивидуализираната доза на препарата

Проверете етикета в контейнера за перилен препарат/омекотител за тъкани и определете количеството, което да използвате. За препарата

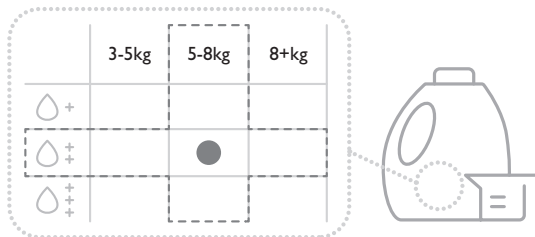
предложеното количество перилен препарат е комбинацията от три различни фактора:

- Ниво на твърдост на водата (вж. следващата таблица);
- Нормално ниво на замърсяване;
- Номинален капацитет на уреда (напр. максимален капацитет на

зареждане 10.0 кг). Ако номиналният капацитет на етикета на контейнера за препарат се отнася за уреди с по-малък капацитет, персонализираната доза трябва да се увеличи с 20%, като се отнася за предложената доза.



Като пример за машина с номинален капацитет 8 кг, средна вода, нормално ниво на замърсяване, дозировката се разпознава при пресичането в дозировките на етикета на препарата.



Нива на твърдост на водата

Нива	Диапазон на твърдост на водата				
	°f1)	°d2)	°e3)	ммол/л (милимо-литър)	ppm (части на милион)
Мека	<15	<8	<10	<1.4	<140
Средна ⁴⁾	15 - 25	8 - 14	0 - 17	1.5 - 2.5	150 - 250
Твърда	>25	>14	>17	>2.5	>250

1) френски градуси

2) немски градуси

3) английски градуси

4) Фабрична настройка, удовлетворяваща повечето условия на употреба.

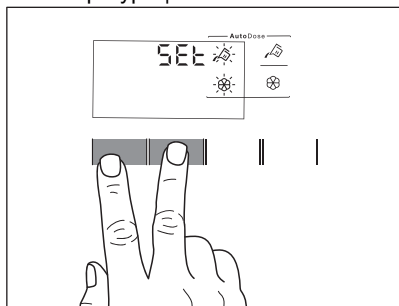
10.4 Режим на конфигурация на AutoDose



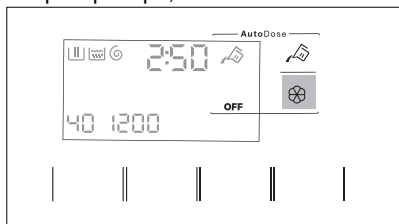
Влезте в режим на конфигурация на AutoDose, преди да продължите с настройката на дадена програма. Режимът на конфигуриране може да отмени временните настройки.

1. Натиснете бутона Вкл. / Изкл. ① за няколко секунди, за да активирате уреда.
2. Изчакайте около 10 секунди за вътрешна проверка на уреда.
3. За да влезете в режим на конфигурация, задръжте натиснати бутоните Температура ② и Центрофуга ③ едновременно за няколко секунди, докато SEE и мигащите индикатори на резервоара

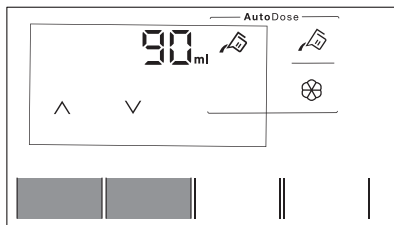
за препарат  и резервоара за омекотител  се покажат на екрана. След 10 секунди, без да си взаимодействат с контролния панел, уредът излиза от режим на конфигурация.



4. Докоснете бутоните за съответния резервоар, за да включите или изключите функцията. Дисплеят показва OFF, когато резервоарът е изключен или показва индикатора за резервоара, когато е включен.



5. За да настроите основно дозиране, докоснете съответните бутони на резервоара, докато стандартният продукт за пране и двете стрелки в долната част на дисплея се появят. Докоснете бутона Температура  неколкостранно, за да намалите дозировката, и бутона Центрофуга , за да я намалите: минималната стъпка е 1 ml (всяка стъпка) или 10 ml (когато бутонът е натиснат).



6. След около 10 секунди екранът се връща към екрана с информация за програмата или задръжте натиснати бутоните Температура  и Центрофуга  отново, за да излезете незабавно.

10.5 Пълнене с препарат и добавки на системата AutoDose

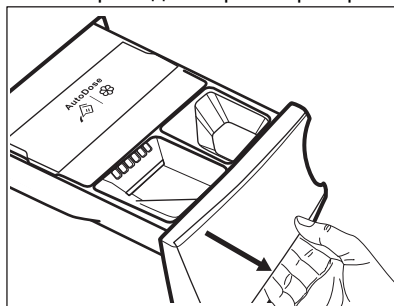


Прочетете "Препарати и други третиращия" в главата "Съвети и препоръки".

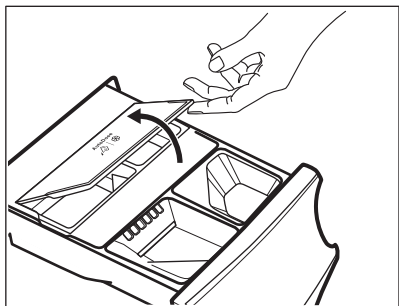


Препоръчваме Ви да не превишавате максимално позволеното ниво (**MAX**).

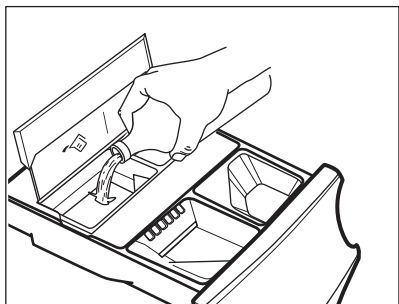
1. Отворете дозатора за препарат.



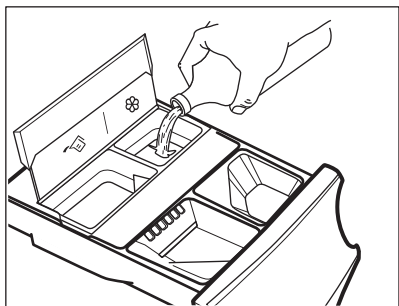
2. Повдигнете капака на AutoDose.



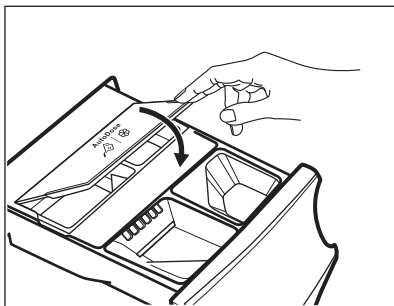
3. Внимателно налейте само течен препарат в резервоара за AutoDose препарат . Напълнете до максималното ниво **MAX**.



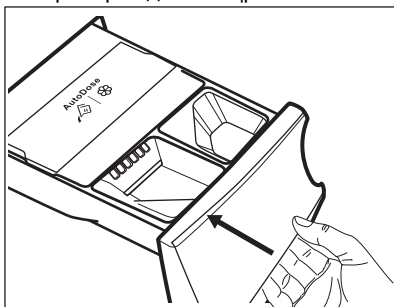
4. Внимателно налейте само течен омекотител в резервоара за AutoDose омекотител . Напълнете до максималното ниво **MAX**.



5. Свалете капака на AutoDose.



6. Внимателно затворете отделението за препарат докато щракне.



10.6 Индикация за ниско ниво AutoDose



Не пълнете повторно резервоарите AutoDose, освен ако уредът не посочи, че един или два от резервоарите са празни.

Когато активираният резервоар достигне ниско ниво на препаратa, съответният индикатор мига бавно и продължително на дисплея.

Той ще спре да мига при повторно пълнене на отделението.

Ако резервоарът не бъде напълнен, при стартиране на програмата индикаторът ще спре да мига и ще започне да свети постоянно. След завършване на програмата, ще започне да мига отново.

Освен ако AutoDose не е ИЗКЛ., ако отделението е достигнало ниско ниво, зададеното дозиране за това отделение ще се покаже на дисплея за няколко

секунди, всеки път когато се отваря чекмеджето, за да напомни, че е нужно повторно пълнене.

Ако в двата резервоара нивото на препаратата е ниско, и двата индикатора мигат, но ще се покаже единствено зададеното дозиране за препарат.



Ако резервоарите са пълни преди включване на уреда за първи път, индикаторът AutoDose няма да мига.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

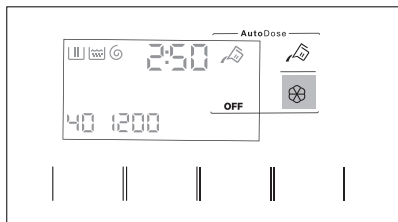
Повторното пълнене на резервоарите трябва да се направи, използвайки същата марка и тип препарат/омекотител/добавка, в противен случай трябва да се изчистят преди пълнене.

10.7 Превключване от AutoDose към ръчно дозиране

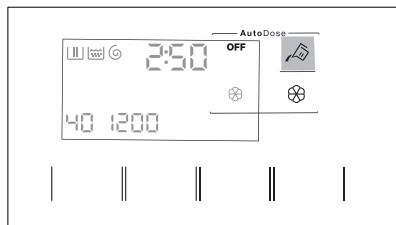
Можете да деактивирате функцията AutoDose за един или и за двата резервоара, като натиснете символа на съответния бутон.

Пример:

- За да изключите резервоара за Омекотител за тъкани, натиснете бутона , докато на екрана се покаже **OFF**.



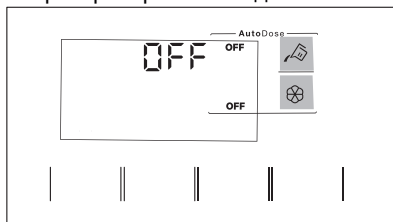
- Ако трябва да използвате различен препарат от тези в резервоарите AutoDose, можете да изключите резервоара за препарата, като натиснете бутона , докато на екрана се покаже **OFF**.



10.8 Деактивиране на AutoDose

Ако искате да използвате машината CAMO ръчно, можете да деактивирате функцията „Автоматично дозиране“ (Autodose). След като влезете в режима за конфигурация режим на AutoDose чрез конфигурация спродължителнодълго натискане на бутоните Температура  и Центрофуга .

- Докоснете бутона за препарат  или бутона за омекотител , докато на екрана се покаже **OFF**: AutoDose се изключва напълно за съответния резервоар или и за двата.



- След 10 секунди дисплеят се връща към екрана с информация за програма.

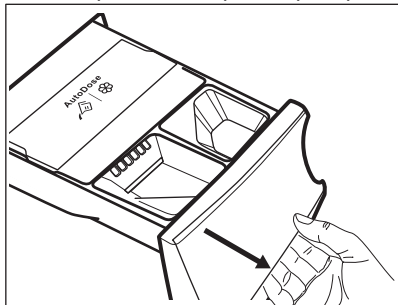
10.9 Ръчно поставяне на препарат и добавки

Може да се наложи да използвате различен препарат или омекотител от използваните в резервоарите AutoDose. Първо се уверете, че резервоарите AutoDose са деактивирани, след което добавете препарата, омекотителя или друг продукт за третиране в ръчните отделения.

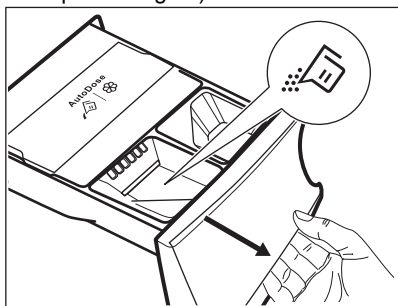


Не превишавайте максималните обеми на натоварване (**MAX**).

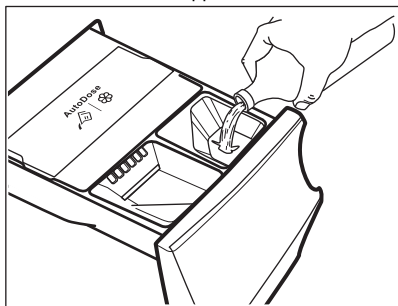
1. Отворете дозатора за препарат.



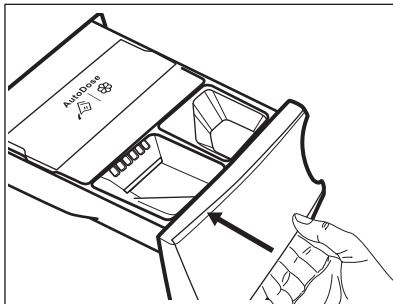
2. Поставете прах за пране в отделението . Когато използвате течен препарат, вижте „Ръчно пълнене с течен препарат“ (Manual filling the liquid detergent).



3. Ако се изисква, налейте омекотителя за тъкани в отделението  Manual.

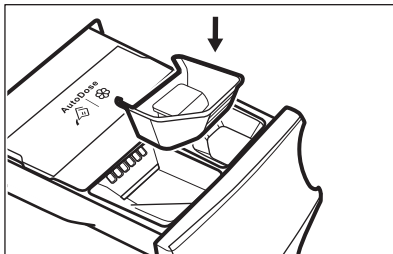


4. Внимателно затворете отделението за препарат докато щракне.

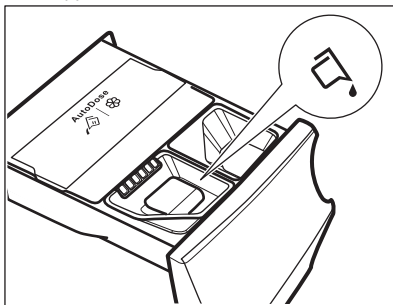


Ръчно пълнене на течен препарат

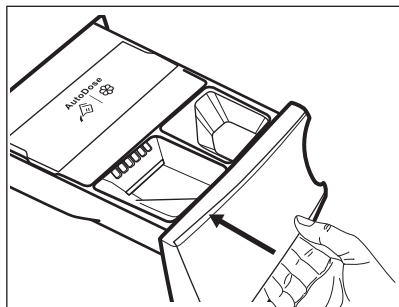
1. Поставете контейнера за течен препарат.



2. Налейте течния препарат в отделението .



3. Внимателно затворете отделението за препарат докато щракне.



Ако машината не е използвана в продължение на повече от 4 седмици с пълни резервоари, препаратът/омекотителят могат да се съгъят или да пресъхнат. Необходимо е почистване на чекмеджето, както е посочено в глава "Грижа и почистване".

10.10 Индикация за отворено чекмедже

Когато се изпълнява програма, чекмеджето за препарат винаги трябва да е затворено.

Датчик в чекмеджето засича дали е отворено (или не е затворено правилно) докато се изпълнява програма. В такъв случай уредът прекъсва временно работа.

Ако натиснете бутона **Старт / Пауза** ▷||, се генерира звук за грешка и цялата информация на дисплея се изключва, с изключение на символите AutoDose, които остават светнати в продължение на няколко секунди. Дисплеят се връща към предишното състояние на пауза.

Това ще стане, дори ако потребителят е изключил AutoDose.

За да рестартирате програмата, се уверете, че чекмеджето е затворено правилно и натиснете бутона **Старт / Пауза** ▷||.

11. ПРОГРАМИ

11.1 Приложение и допълнителни скрити програми

Нашето приложение ви предоставя **широк избор от допълнителни скрити програми**. Свържете уреда към устройството и ще можете да изберете програмата, която най-добре отговаря на Вашите нужди.

Можете също да запаметите всеки от скритите цикли в любимите ☆ позиции на програмата. За да изберете програмата директно от уреда, вижте параграфа „Любими програми“ в глава „Селектор и бутони“.



Имената на програмите могат да се променят в зависимост от изискванията на пазара без предизвестие.
В приложението можете да намерите пълно описание на всяка програма.

Спортни дрехи
Ежедневна Спорт
Пухенки
Футбол
Ски екипировка
Маратонки

Спално бельо
Пердета
Възглавница
Хавлии
Олекотени завивки
Козина/Животни

Дънки
Коприна
Бебе
Лен
Ризи
Пара за кашмир

Почистване на уреда
Бърза 0.5кг
Антиалергична пара
Лесно гладене

11.2 Таблица на програмите



Програмите са описани в тази таблица, следвайки реда на кръговия селектор на програмите отгоре надолу.

Програми за пране

Програма	Описание на програма
PowerClean 59min	Памучни и смесени синтетични тъкани. Идеално за ежедневно пране с бърз цикъл, за по-добра грижа за дрехите и добро изпиране вече на 30 °C.
Eco 40-60	Цикъл с ниска консумация на енергия за памучни тъкани. Намалява температурата и удължава времето за постигане на добри резултати при изпиране.
Памук	Бели и цветни памучни тъкани. Идеален за нормално и силно замърсяване.
Синтетика	Синтетични и смесени тъкани. Нормално замърсяване.
Деликатни	Деликатни тъкани като акрил, вискоза и смесени тъкани, изискващи нежно изпиране. Нормално замърсяване.
 Вълна	Вълна, подходяща за пране в пералня, вълна за ръчно пране и деликатни тъкани със символ „ръчно пране“. ¹⁾
20 мин. 3 кг.	Памучни и синтетични тъкани с леко замърсяване или обличани еднократно.
 Пар	Памучни, синтетични и смесени тъкани. Специален цикъл с пара без пране, който може да се използва за подготовка на изсушеното пране за гладене или освежаване на дрехи, носени веднъж. Тази програма намалява гънките, миризмите и отпуска влакната. Не използвайте препарат. Когато програмата приключи, бързо извадете прането от барабана ²⁾ Ако се налага, отстранете петната чрез изпиране или с помощта на локализирано премахване на петна. Програмите с пара не извършват хигиенизиращ цикъл. Не задавайте програма с пара със следните видове дрехи: • Дрехи, неподходящи за сушене в сушилня. • Дрехи с етикет „Само химическо чистене“.

Програма	Описание на програма
----------	----------------------



Връхни дрехи



Не използвайте омекотител за тъкани и се уверете, че няма остатъци от омекотител в отделението за препарат.

Връхни дрехи, технически, спортни, водоустойчиви и дишащи якета, двуслойни якета със сваляща се подплата или вътрешна изолация. Препоръчителното заредено количество пране е 2.0 кг. Тази програма може да бъде използвана и като възстановителен цикъл за водоотблъскващи свойства, специално предназначен за дрехи с хидрофобно покритие. За да извършите възстановителен цикъл за водоотблъскващи свойства, извършете следното:

- Налейте перилния препарат в отделението .
- Налейте специален препарат за възстановяване на водоотблъскващите свойства на тъканите в отделението за омекотител  Manual .
- Намалете зареденото количество пране до 1.0 кг.



За подобряване на водоотблъскващите свойства, изсушете прането в сушилнята, като зададете програмата за сушене Връхни дрехи (ако е налична и ако на етикета на дрехата е обозначено, че може да бъде използвана сушилня).



Дезинфекция

Бели памучни тъкани. Тази високоефективна програма за пране, комбинирана с пара, премахва над 99,99% от бактериите и вирусите³⁾ Поддържа температурата над 60 °C във фазата на пране; с допълнително действие върху влакната, благодарение на фазата с пара; подобренията фаза на изплакване осигурява правилното отстраняване на остатъците от почистващ препарат и микроорганизми. Тази програма осигурява също и намаляване на полениите/алергенните предмети.

Изплакване

Всякакви дрехи, освен вълнени и много деликатни дрехи. Програма за изплакване и центрофугиране на прането. Скоростта на центрофугиране по подразбиране е тази, използвана за програми за памучни дрехи. Намалете скоростта на центрофугиране според типа пране. Ако е необходимо, задайте опцията Допълнително изплакване за допълнителни изплаквания. При ниска скорост на центрофугиране уредът извършва фини изплаквания и кратка центрофуга.

Центрофуга/Изпомпване

За центрофугиране на прането и изпомпване на водата от барабана. Всички тъкани освен вълнени и деликатни материи.

¹⁾ По време на този цикъл барабанът се върти бавно, за да осигури нежно изпиране. Може да изглежда, че барабанът не се върти правилно или не се върти изобщо, но това е нормално за тази програма.

²⁾ Ако зададете програма с парна обработка при сухо пране, в края на цикъла прането може да е влажно. Сушете дрехите на простор за около 10 минути. Тази програма не премахва особено силната миризма.

³⁾ Тествана при *Staphylococcus aureus*, *Enterococcus faecium*, *Candida albicans*, *Pseudomonas aeruginosa* и MS2 Bacteriophage във вълнен тест, извършен от Swisstest Testmaterialien AG през 2021 г. (Доклад от изпитване № 202120117).

Температура, максимална скорост на центрофугиране и максимално количество пране за програма

Програма	Температура по подразбиране Температурен диапазон	Скорост на центро- фугиране за справка Обхват на скоростта на центрофугата	Максимално коли- чество за зарежда- не
PowerClean 59min	30 °C 60°C – 30°C	1400 об./мин. 1400 об./мин. – 400 об./мин.	5.0 кг
Есо 40-60	- 1) 2)	1400 об./мин. 1400 об./мин. – 400 об./мин.	10.0 кг
Памук	40°C 95°C – студено	1400 об./мин. 1400 об./мин. – 400 об./мин.	10.0 кг
Синтетика	30°C 60 °C – студена вода	1200 об./мин. 1200 об./мин. – 400 об./мин.	4.0 кг
Деликатни	30 °C 40 °C – студена вода	800 об./мин. 1200 об./мин. – 400 об./мин.	2.0 кг
 Вълна	40 °C 40 °C – студена вода	1200 об./мин. 1200 об./мин. – 400 об./мин.	2.0 кг
20 мин. 3 кг.	30°C 40°C – 30°C	1200 об./мин. 1400 об./мин. – 400 об./мин.	3.0 кг
 Пар	-	-	1.0 кг
 Връхни дрехи	30 °C 40 °C – студена вода	1200 об./мин. 1200 об./мин. – 400 об./мин.	2.0 кг ³⁾ 1.0 кг ⁴⁾
 Дезинфекция	60°C	1400 об./мин. 1400 об./мин. – 400 об./мин.	10.0 кг
Изплакване	-	1400 об./мин. 1400 об./мин. – 400 об./мин.	10.0 кг

Програма	Температура по подразбиране Температурен диапазон	Скорост на центро-фугиране за справка Обхват на скоростта на центрофугата	Максимално количество за зареждане
Центрофуга/Изпомпване	-	1400 об./мин. 1400 об./мин. – 400 об./мин.	10.0 кг

1) Съгласно Регламент (ЕС) № 2019/2023 на Комисията, тази програма с настройка на 40°C е подходяща за изпиране на нормално замърсени памучни тъкани, определени за изпиране на 40°C или 60°C заедно в един цикъл.



За достигната температура на прането, продължителност на програмата и други данни, моля, вижте глава „Стойности на потребление“.
Най-ефикасните програми по отношение на консумацията на енергия основно са тези, които работят на по-ниски температури и по-дълга продължителност.

2) Температурата на тази програма не се вижда на дисплея и се задава автоматично.

3) Програма за пране.

4) Програма за пране и фаза за отблъскване на водата.

11.3 Пара програми

Програмите Пара могат да се използват за намаляване на гънките и миризмите по дрехите (като памук, синтетика, смесени тъкани, включително фини тъкани), които просто трябва да бъдат освежени за кратко време, като се избягва изпирането.

Влакната на плата се отпускат и след това гладенето става без усилия. Когато цикълът приключи, бързо извадете прането от барабана.

Продължителността на цикъла може да се намали до 15 минути с помощта на опцията Пестене на време .

НЕ задавайте този режим със следния тип дрехи:

- Дрехи, неподходящи за сушене в сушилня.
- Дрехи с етикет „Само химическо чистене“.



Не използвайте никакъв перилен препарат!

Програмите Пара не премахват особено силна миризма и не извършват хигиеничен цикъл.
След обработката с пара прането може да е влажно. Прострете дрехите за няколко минути.

Ароматът (AEG Steam Fragrance)

AEG Steam Fragrance Ви позволява да освежите дори деликатните си дрехи, да премахнете гънките и да добавите свежест с нежен аромат, разработен ексклузивно от **AEG**. Като освежавате дрехите си с пара, вместо да изпълнявате пълни цикли на изпиране, те ще изглеждат и ще се усещат като нови по-дълго време. Можете дори безопасно да използвате аромата с програмите „Кашмир“ и „Пара“, ако са налични, за деликатни тъкани като кашмир и вълна. Когато третирате по-малко количество пране, намалете дозата на аромата и продължителността на цикъла: само за петнадесет минути дрехите Ви ще се усещат като „току-що изпрани“.

Внимателно прочетете инструкциите, приложените към аромата.

НЕ:

- Сушете в центрофуга дрехите, третирани с аромат. Ползата от нея ще се изпари.
- Използвайте аромата с други цели, различни от описаните тук.
- Използвайте аромата върху нови дрехи. Новите облекла могат да съдържат

остатъчни довършителни съединения, които не са съвместими с аромата.



Ароматът може да се намери в уеб магазина **AEG** или от оторизиран търговец.

11.4 Woolmark Premium Wool Care - Зелено



Цикълът за пране на вълнени тъкани с тази машина е изпробван и одобрен от компанията Woolmark за пране на вълнени дрехи, обозначени като „ръчно пране“, при условие че продуктите се перат съгласно инструкциите на етикета на дрехата и на производителя на тази перална машина.

11.5 Съвместимост на опции с програми



С изтегляне на ПРИЛОЖЕНИЕТО са налични допълнителни програми и настройки.

	PowerClean 59min	Есо 40-60	Памук	Синтетика	Деликатни	Вълна	20 мин. 3 кг.	Пара	Връхни дрехи	Дезинфекция	Изплакване	Центрофуга/Изпомпване
AutoDose												
AutoDose Препарат	■	■	■	■	■		■		■	■		
AutoDose Омокотител за тъкани	■	■	■	■	■	■	■			■	■	

	PowerClean 59min	Есо 40-60	Памук	Синтетика	Деликатни	Вълна	20 мин. 3 кг.	Пара	Връхни дрехи	Дезинфекция	Изплакване	Центрофуга/Изпомпване
Други												
 Центрофуга	■	■	■	■	■	■	■		■	■	■	
 Задържане на изплакването	■	■	■	■	■	■			■	■	■	
 Изключително безшумен режим			■	■	■							
--- Без центрофуга												■ ¹⁾
 Петна ²⁾			■	■						■		
 Предпране			■	■								
 Пестене на време ³⁾			■	■	■			■				
 Допълнително изплакване	■		■	■	■				■	■	■	
 Plus Steam ⁴⁾	■		■	■						■		

PowerClean 59min	Есо 40-60	Памук	Синтетика	Деликатни	Вълна	20 мин. 3 кг.	Пара	Връхни дрехи	Дезинфекция	Изплакване	Центрофуга/Изпомпване
------------------	-----------	-------	-----------	-----------	-------	---------------	------	--------------	-------------	------------	-----------------------



Завършва в

- 1) Ако нагласите опцията „Без центрофуга“, уредът само източва водата.
- 2) Тази опция не е налична при температура под 40 °С.
- 3) Ако нагласите най-краткото времетраене, препоръчваме да намалите количеството на зареждането. Възможно е да заредите напълно уреда, но резултатът от изпирането може да не е толкова задоволителен.
- 4) Тази опция не е налична при температура под 40 °С.

Подходящи перилни препарати за програмите за пране

Програма	Универсален прах ¹⁾	Универсален течен перилен препарат	Течен перилен препарат за цветно пране	Деликатни вълнени тъкани	Специален
PowerClean 59min	--	▲	▲	--	--
Есо 40-60	▲	▲	▲	--	--
Памук	▲	▲	▲	--	--
Синтетика	▲	▲	▲	--	--
Деликатни	--	--	--	▲	▲
Вълна	--	--	--	▲	▲
20 мин. 3 кг.	--	▲	▲	--	--
Връхни дрехи	--	--	--	▲	▲
Дезинфекция	▲	▲	--	--	▲

- 1) Препоръчва се употребата на перилен прах за температури над 60 °С.

▲ = Препоръчва се

-- = Не се препоръчва

12. 📶 WI-FI - НАСТРОЙКА НА СВЪРЗВАНЕ

Тази глава описва как да свържете смарт уреда към Wi-Fi мрежата и към мобилни устройства.

С тази функционалност може да получавате известия, да управлявате и наблюдавате уреда от мобилното си устройство.

Wi-Fi функционалността е изключена като фабрична настройка по подразбиране.

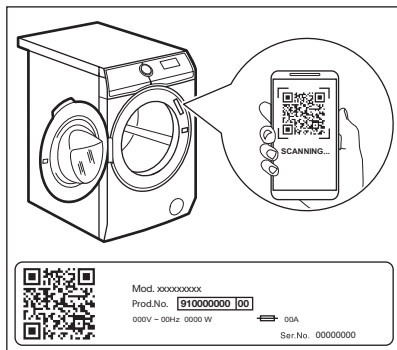
За да свържете уреда и да се наслаждавате на цялата гама функции и услуги, са необходими:

- Безжична домашна мрежа с активирана интернет връзка.
- Мобилно устройство, свързано към безжична мрежа.

Параметри на Wi-Fi модула

Честота	2,412 – 2,472 GHz за европейския пазар
Протокол	IEEE 802.11b/g/n
Максимална мощност	<20 dBm
Криптиране	WPA, WPA2, WPA3

12.1 QR код на табелката с данни



QR кодът може да се използва по два начина:

- Сканирайте QR кода с вграденото приложение за камера, за да изтеглите приложението от App store на Вашето

смарт устройство и следвайте необходимите стъпки.

- Сдвояване на смарт устройството с уреда, за да се опрости процесът. Сканирайте QR кода с вградено приложение за сканиране на QR код.

12.2 Инсталиране и конфигуриране на App



App Ви позволява да контролирате прането си през мобилно устройство. Съдържа голям брой програми, полезни функции и информация за продукта, специално написана за уреда. Това е персонализирана грижа за прането - всичко от Вашето мобилно устройство.

При свързване на уреда към приложението застанете в близост до него с Вашето мобилно устройство.

Уверете се, че Вашето мобилно устройство е свързано към безжичната мрежа.

1. Отидете в App Store на Вашето смарт устройство или сканирайте QR кода (вижте параграф „QR код на табелката с данни“).
2. Изтегляне и инсталиране на нашето приложение.
3. Стартирайте приложението. Изберете страна и език и влезте с Вашия имейл и парола. Ако нямате акаунт, създайте нов, като следвате инструкциите в App.
4. Следвайте инструкциите от приложението за регистрация и конфигуриране на уреда.

12.3 Конфигуриране на безжичната връзка на уреда

1. Натиснете бутона Вкл. / Изкл. ⓘ за няколко секунди, за да активирате уреда. Изчакайте около 10 секунди, преди да продължите с безжичната конфигурация.

- Изберете програма, като завъртите селектора за програма.
- Натиснете и задръжте бутона Дистанц. Старт  за няколко секунди, докато прозвучи „щракване“. Пуснете бутона.

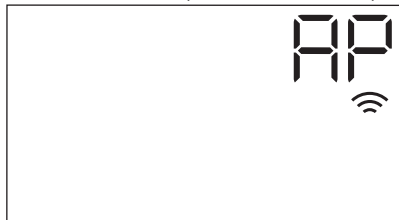
On се появява на екрана в продължение на 5 секунди и индикаторът  започва да мига.

Безжичният модул започва да се стартира.



Уверете се, че Вашето приложение е готово за свързване.

- След около 10 секунди на екрана се появява **AP** (точка за достъп).



Точката за достъп ще бъде отворена за около 5 минути.

- Конфигурирайте приложението App на Вашето смарт устройство и следвайте инструкциите, за да свържете уреда към Wi-Fi мрежата.
- Ако връзката е конфигурирана, когато екранът с информация за програмата се появи отново, на дисплея ще се показва индикаторът .



Всеки път, когато включите уреда, ще му трябват 10 секунди да се свърже към мрежата автоматично. Когато индикаторът  спре да мига, връзката е готова.

За да изключите безжичната връзка, натиснете и задръжте бутоните Дистанц.

Старт и  едновременно за няколко секунди, докато чуete първия звуков сигнал. Пуснете бутона. **OFF** се появява на дисплея в продължение на 5 секунди.



Ако изключите уреда и го включите отново, безжичната връзка автоматично се изключва.

За да изтриете данните за безжичната връзка, натиснете и задръжте сензорния

букон Дистанц. Старт  за няколко секунди, докато се чуе вторият звуков сигнал. Символът  се появява на дисплея в продължение на няколко секунди.

12.4 Дистанционен старт

Дистанционният старт Ви позволява да започнете цикъл с дистанционно управление.



Дистанционното управление се активира автоматично, когато натиснете бутона Старт / Пауза за стартиране на програмата, но също така можете да стартирате дистанционно и програма за пране. Функцията се изключва, когато вратата се отвори.

Когато приложението е инсталирано и безжичната връзка е завършена, можете също така да активирате дистанц. стартиране:

1. Докоснете бутона Дистанц. Старт и индикаторът премигва на екрана в продължение на няколко секунди.



2. Докоснете бутона Старт / Пауза , за да активирате Дистанц. стартиране, преди индикаторът да спре да мига.

Индикаторите и се появяват на екрана с кратка информация за програмите и вратичката се затваря. Сега вече можете да стартирате програмата дистанционно.



При докосване на бутона Старт / Пауза , след като индикатор спре да мига, Дистанционното стартиране не е активно, но зададената програма стартира.

За да откажете Дистанц. стартиране,

докоснете бутона Дистанц. Старт и потвърдете с натискане на бутона Старт / Пауза .

12.5 Обновяване на Over-the-air

Това приложение може да предложи актуализация за Вашия уред.

Ако някоя програма работи, приложението уведомява, че обновяването ще започне след приключване на програмата.

По време на обновяването, устройството показва на дисплея.

Не изключвайте или изкарвайте от контакта уреда по време на актуализация.

Устройството ще може да се използва след края на обновяването, без уведомяване, че обновяването е било успешно.

Ако възникне грешка, на дисплея се показва уредът: просто натиснете произволен бутон или завъртете копчето, за да се върнете към нормална употреба.

12.6 Винаги включен Wi-Fi

Функцията Винаги включен Wi-Fi е налична в приложението.

Тази функция поддържа уреда свързан към мрежата, дори когато той е изключен.

Индикаторът се включва и изключва с прекъсвания.

Можете да включите уреда, като натиснете бутона Вкл. / Изкл. или от приложението.



Функцията Винаги включен Wi-Fi може да повлияе на консумацията на енергия.

13. ЕЖЕДНЕВНА УПОТРЕБА



ВНИМАНИЕ!

Вж. глава "Безопасност".

13.1 Активиране на уреда

1. Свържете щепсела към контакта на захранващата мрежа.
2. Отворете кранчето за вода.
3. Натиснете бутона Вкл. / Изкл. ① за няколко секунди, за да активирате уреда.

Чува се кратък звук. Уредът автоматично предлага програмата по подразбиране. Съответният индикатор светва.

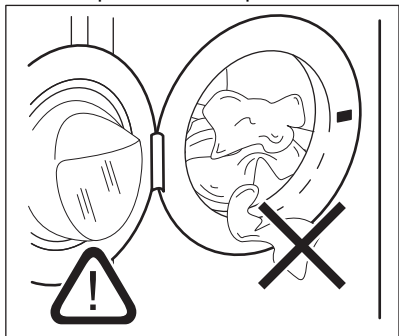
Екранът показва програмата по подразбиране, Есо 40-60, времетраенето на цикъла, максималното количество пране (само за няколко секунди), температурата по подразбиране, скоростта на центрофугиране по подразбиране и индикаторите на фазите, създаващи програмата.

13.2 Зареждане на прането

- Отворете вратата на уреда.
- Изтръскайте дрехите преди да ги сложите в уреда.
- Поставете дрехите в барабана една по една.

Уверете се, че не поставяте прекалено много пране в барабана.

- Затворете плътно вратичката.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

- Уверете се, че няма останало пране между уплътнението и вратата.

Съществува опасност от изтичане на вода или повреда на прането.

- Прането на силно омаслени, мазни петна или използването на парфюм с аромати може да причини повреда на гумените части на уреда.

13.3 Използване на препарат и други третириания

Ако и двата AutoDose резервоара са активирани в зададената програма, препаратът и омекотителят за тъкани се зареждат автоматично.

Ако един AutoDose или и двата резервоара са деактивирани (OFF) в зададената програма, продължете ръчно, като добавите продукта в съответното отделение.

13.4 Настройване на програма



Ако желаете да промените автоматичното дозиране на перилен препарат или омекотител, влезте в режим на конфигуриране AutoDose преди да продължите с настройването на програмата. Режимът на конфигуриране може да отмени временните настройки. Вижте параграф „Режим на конфигуриране AutoDose“, в глава „AutoDose Технологии (Автоматично дозиране)“.

1. Завъртете селектора за програми, за да изберете желаната програма за пране. Съответният програмнен индикатор светва.

Есо 40-60 е предложената по подразбиране програма, когато уредът е включен, тази, към която се отнася информацията на енергийния етикет.

Индикаторът на бутон Старт / Пауза ►|| мига.

Дисплеят показва индикативна продължителност на програмата, максималното зареждане за зададената програма (само за няколко секунди), стандартната температура, скоростта на центрофугиране по подразбиране и индикаторите за фазата на измиване (когато са налични).

2. За да промените температурата и/или скоростта на центрофугиране, докоснете съответните бутони.
3. По желание задайте една или повече опции, посредством докосване на съответните бутони. Съответните индикатори се включват на дисплея и

показаната информация съответно се променя.



Ако изборът **не е възможен** прозвучава звуков сигнал.

13.5 Стартиране на програма

⚠ ВНИМАНИЕ!

Уверете се, че отделението за препарат е добре затворено, в противен случай програмата няма да стартира.

Докоснете бутона Старт / Пауза , за да стартирате програмата. Съответният индикатор спира да мига и остава светнат. Програмата стартира и люкът е заключен. Екранът показва индикатора .



Източващата помпа може да работи за кратко, преди уредът да се пълни с вода.

13.6 Стартиране на програма с опцията Завършва в

1. Докоснете това многократно, докато екранът покаже, че желаното време в рамките на програмата трябва да приключи. Индикаторът  светва.
2. Докоснете бутона Старт / Пауза . Барабанът започва да се върти, за да извърши измерването ProSense, ако е предвидено в избраната програма.
3. Уредът започва обратното отброяване до края на програмата и програмата ще започне в правилния момент за приключване на зададеното чрез тази опция време.

За да промените или отмените тази опция:

1. Изключете уреда от бутона Вкл. / Изкл. .
2. Включете уреда отново.
3. Настройте програмата отново.

13.7 Засичане на пране ProSense

ProSense



Времетраенето на програмата на дисплея се отнася за **средно/голямо зареждане**.

След задаване на програма за пране, иконата **ProSense**  светва на екрана, ако програмата я поддържа.

След като докоснете бутона Старт / Пауза , ProSense започва засичане на теглото на прането:

1. Уредът засича количеството пране през първите 30 секунди: индикаторът  премигва, чертичките под иконата **ProSense**  се движат напред-назад и барабанът се върти за кратко.
2. Когато барабанът спре да се върти, екранът показва новото времетраене на програмата, което може да се увеличи или намали според отчетеното количество пране, като броят чертички показва количеството пране в четвъртина (от 1 до 4, 4 чертички при претоварване), индикаторът за максимално отчетено количество пране се включва отново. След още 30 секунди, пълненето с вода стартира.



В случай на **претоварване на барабана**, индикаторът за максимално обявено пране се включва отново, като индикаторът **MAX** мига. В този случай по време на тези 30 секунди е възможно да паузирате уреда и да премахнете излишните дрехи. След като премахнете допълнителните дрехи, докоснете бутон Старт / Пауза , за да стартирате програмата отново. Фазата ProSense може да се повтори до 3 пъти (вж. точка 1).

Важно! Ако няма да се намали количеството пране, програмата за изпиране започва въпреки претоварването. В този случай няма да е възможно да се гарантират най-добрите резултати на изпиране.



След около 20 минути от старта на програмата, времетраенето на програмата може да се регулира отново според капацитета на попиване на вода от тъканите.



Засичането ProSense се извършва само със завършени програми за пране (без прескачане на фаза).



Функцията ProSense не е налична при някои програми като: Вълна, програми с кратки цикли и без фаза на пране.



В определени програми продължителността на цикъла може да бъде една и съща за различни размери на зареждане, но консумацията на вода и енергия така или иначе са съобразени, за да се постигнат най-добри резултати.

13.8 Индикатори на фазата на програмата

Когато програмата стартира, индикаторът на работещата фаза премигва и другите светят постоянно.

Напр. фазата за пране или предпране

работи:

Когато фазата приключи, съответният индикатор спира да мига и светва постоянно. Индикаторът на следващата фаза започва да премигва.

Напр. фазата на изплакване работи:



Ако изберете Plus Steam, светват индикаторите за фаза с пара.

Фазата с пара работи:



Фазата против намачкване работи:



13.9 Прекъсване на програмата и промяна на опциите

Когато програмата работи, може да промените **само някои** опции:

1. Докоснете бутона Старт / Пауза . Съответният индикатор мига.
2. Промяна на опциите. Предоставената информация на дисплея съответно се променя.
3. Отново докоснете бутон Старт / Пауза .

Програмата за измиване продължава.

13.10 Отмяна на работеща програма

1. Натиснете бутона Вкл. / Изкл. за отмяна на програмата и деактивиране на уреда.
2. Натиснете бутона Вкл. / Изкл. отново, за да активирате уреда. Сега можете да зададете нова програма за пране.



Ако фаза ProSense е вече извършена и пълненето на вода е започнало, новата програма започва, **без да повтаря фаза ProSense**. Водата и препаратът не се източват, за да няма отпадъци. Дисплеят показва максималното времетраене на програмата, актуализирана до 20 минути след началото на новата програма.

13.11 Отваряне на вратата – добавяне на дрехи

Когато програмата или забавеният старт работят, вратата на уреда е заключена.



Ако температурата и нивото на водата в барабана са прекалено високи и/или барабанът все още се върти, не можете да отворите вратата.

Можете лесно да отворите вратичката за добавяне или премахване на някои дрехи, когато иконата свети.

1. Докоснете бутона Старт / Пауза .

Съответният индикатор на екрана за заключване на вратата се изключва.

2. Отворете вратата на уреда. Ако е необходимо, добавете или извадете част от прането.

3. Затворете вратичката и докоснете бутон Старт / Пауза .

Програмата или забавеният старт продължават.

Когато иконата изгасне, вратата може да бъде отворена, когато програмата приключи. Можете също така да настроите програма/опция за центрофуга или източване и след това да натиснете бутона Старт / Пауза . Ако програмите за центрофугиране и източване не са налични в диска за програмиране, те могат да бъдат зададени чрез приложение.

13.12 Край на програмата

Когато програмата приключи, уредът спира автоматично. Прозвучават звукови сигнали (ако са активирани).

На дисплея всички индикатори на фази за пране остават статични и зоната за време показва .

Индикаторът на бутон Старт / Пауза изгасва.

Вратата се отключва и индикаторът изгасва.

1. Натиснете бутон Вкл. / Изкл. , за да изключите уреда.

Пет минути след края на програмата енергоспестяващата функцията автоматично изключва уреда.



Когато отново активирате уреда отново, той предлага Есо 40-60 като програма по подразбиране. Завъртете програматора, за да зададете нов цикъл.

2. Извадете прането от уреда.

3. Уверете се, че барабанът е празен.

4. Дръжте вратата и дозатора за препарат открити, за да предотвратите образуването на плесен и миризми.

5. Затворете крана за вода.

13.13 Източване на водата след края на цикъла

Ако сте избрали програма или опция, която не източва водата при последното изплакване, програмата е завършена, но:

- Екранът показва индикатора , индикатора на опцията или и индикатора за заключена врата . Индикаторът на работещата фаза мига.
- Барабанът се върти на равни интервали, за да предотврати намакване на прането.
- Вратата остава заключена.
- Трябва да източите водата, за да отворите вратата:

1. Ако е необходимо, докоснете бутон Центрофуга , за да намалите скоростта на центрофугиране, предложена от уреда.

2. Докоснете бутон .

- Ако сте задали , уредът източва водата и центрофугира.
- Ако сте задали , уредът само източва водата.

Индикаторът за опция или се изключва, докато индикаторът премигва и след това се изключва.

3. Когато програмата приключи и индикаторът за блокирана вратичка изгасва, може да отворите вратичката.

4. Натиснете бутон Вкл. / Изкл. ① за няколко секунди, за да деактивирате уреда.



За всеки случай, уредът източва водата автоматично след около 18 часа.

13.14 Опция „В готовност“

Функцията "В готовност" автоматично деактивира уреда, за да намали консумацията на енергия, когато:

- Не използвате уреда в продължение на 5 минути преди да натиснете бутон Старт / Пауза ►||.
- сте натиснали бутон Вкл. / Изкл. ①, за да включите отново уреда.
- 5 минути след приключване на програмата за пране.

сте натиснали бутон Вкл. / Изкл. ①, за да включите отново уреда. Уредът ще предложи Есо 40-60 като програмата по подразбиране. Завъртете програматора, за да зададете нов цикъл.



Ако зададете програма или опция, която приключва с вода в барабана, функцията „В готовност“ **не изключва** уреда, за да ви напомни да източите водата.



Ако функцията Винаги включен Wi-Fi Always On е активна, само индикато ④ се включва и изключва периодично.

14. ГРИЖА И ПОЧИСТВАНЕ



ВНИМАНИЕ!

Вж. глава "Безопасност".

14.1 График за периодично почистване

Периодичното почистване спомага за удължаването на работата на уреда Ви.

След всеки цикъл оставайте притворени вратата и дозатора за препарати, за да има циркулация на въздух и да се изпари влажността в уреда.

Ако уредът не се използва дълго време: затворете крана за вода и изключете уреда от контакта.

График с показатели за периодично почистване:

Отстр. на котл. камък	Два пъти в годината
Профилактично пускане на програма за пране	Веднъж месечно
Почистване на уплътнението на вратата	На всеки два месеца

Почистване на барабана	На всеки два месеца
Почистване на дозатор за препарати и резервоари AutoDose	Два пъти в годината
Почистване на филтър на дренажна помпа	Два пъти в годината
Почистване на входящия маркуч и филтъра на вентила	Два пъти в годината

14.2 Отстраняване на чужди предмети



Уверете се, че джобовите са опразнени и всички разхлабени елементи са завързани преди да започнете програмата.

Отстранете всякакви чужди предмети (като метални кламери, копчета, монети и т.н.), които могат да се озоват в уплътнението на вратата, филтрите и барабана. Вижте

параграфи „Двоен уплътнител за врата“, „Почистване на барабана“, „Почистване на дренажната помпа“ и „Почистване на входящия маркуч и филтъра за вентила“. Внимавайте с пердетата. Махнете кукичките и поставете пердетата в торба за пране или калъфка за възглавници. Моля, свържете се с оторизиран сервизен център, ако е необходимо.

14.3 Външно почистване

Почиствайте уреда само с мек сапун и топла вода. Подсушете напълно всички повърхности.

Не използвайте твърди гъби за почистване или други надраскващи повърхността материали.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Не използвайте алкохол, разтворители или химически продукти.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Не почиствайте металните повърхности с препарати на хлорна основа.

14.4 Отстр. на котл. камък



Ако водата във Вашия регион е твърда или средно твърда, препоръчваме да използвате омекотител за вода за перални машини (отстр. на котл. камък от време на време).

Редовно проверявайте барабана за наличие на котлен камък.



Винаги спазвайте инструкциите, които ще откриете на опаковката на продукта.

14.5 Профилактично пускане на програма за пране

Дългата и прекомерна употреба на къси програми и с ниска температура може да причини натрупвания на препарат, мъхчета, да развие бактерии и биофилм в

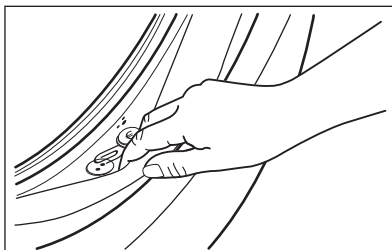
барабана и ваничката. Това може да отдели лоши миризми и плесен.

За да елиминирате тези натрупвания и хигиенизирате вътрешната част на уреда, пускате поддържащо пране поне веднъж месечно:

1. Извадете цялото пране от барабана.
2. Деактивирайте функцията AutoDose за препарат и омекотител.
3. Включете програмата за памук с най-високата температура и с малко количество прах за пране или включете програмата Почистване на уреда, ако е налична.

14.6 Уплътнение на вратата

Този уред е създаден със **самопочистваща се дренажна система**, което позволява на леките пухави влакна, които падат от дрехите, да изтекат с водата. Редовно проверявайте уплътнението и, ако е необходимо, го почиствайте, както е описано на следната схема. На края на цикъла могат да бъдат намерени монети, копчета и други дребни предмети.



Почиствайте го, когато е нужно, използвайки препарат за почистване с амонячна пяна, без да надрасквате повърхността на уплътнението.



Винаги следвайте инструкциите, които ще откриете на опаковката на продукта.

14.7 Почистване на барабана

Редовно проверявайте барабана за предотвратяване на нежелани наслоявания.

В барабана може да се появят наслоявания на ръжда поради ръждиво чуждо тяло в прането или съдържание на желязо в чешмяната вода

Почиствайте барабана със специални продукти за неръждаема стомана.



Винаги спазвайте инструкциите, които ще откриете на опаковката на продукта.

Не почиствайте барабана с киселинни препарати за отстраняване на котлен камък и такива съдържащи хлор, желязо или стоманена тел.

За пълно почистване:

1. Почиствайте барабана със специални продукти за неръждаема стомана.



Винаги спазвайте инструкциите, които ще откриете на опаковката на продукта.

2. Извадете цялото пране от барабана.
3. Деактивирайте функцията AutoDose за препарат и омекотител.
4. Включете кратка програма за памук на висока температура, с празен барабан и с малко количество прах за пране или включете програмата Почистване на уреда, ако е налична. Ако Вашият уред може да бъде свързан към Wi-Fi, специалната програма Почистване на уреда може да бъде изтеглена и през приложението.
5. Добавете ръчно малко количество перилен препарат на прах или друг съответен продукт в празен барабан, за да изплакнете остатъците.



От време на време, в края на цикъла, дисплеят може да покаже иконката : това е препоръка да извършите “почистване на барабана”. След като почистването на барабана бъде извършено, иконката изчезва.

14.8 Почистване на дозатора за препарат и AutoDose резервоарите

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

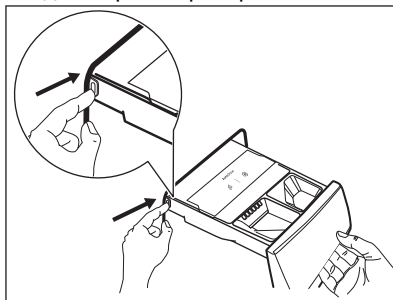
Ако сменят вида препарат като марка, концентрация и дебелина, се препоръчва да почистите чекмеджето за препарат.



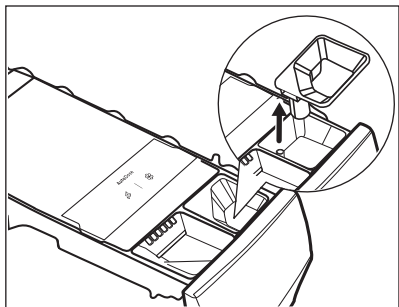
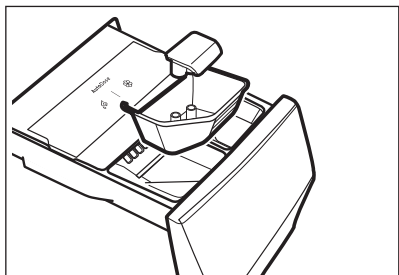
Преди почистване се уверете, че всички отделения са празни.

За да предотвратите евентуални отлагания на засъхнал перилен препарат, сгъстен омекотител за тъкани, образуване на плесен в дозатора за перилен препарат и/или сгъстени течни добавки в AutoDose резервоарите, на **всеки два месеца извършвайте следната процедура за почистване, както е обяснено на следващите диаграми:**

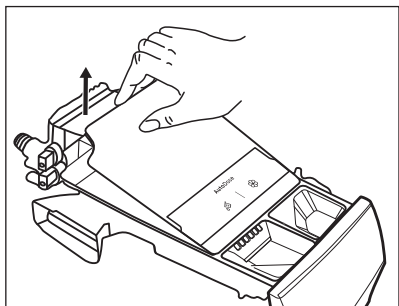
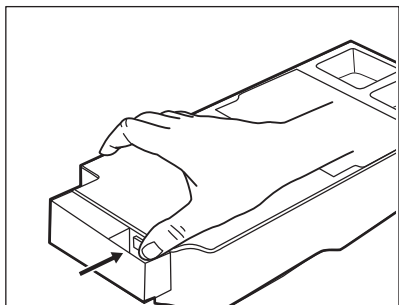
1. Отворете дозатора за препарат. Натиснете клапана, както е показано на изображението и издърпайте дозатора за препарат навън.



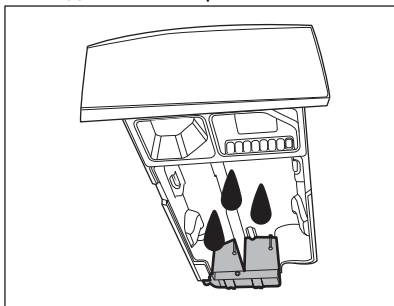
2. Извадете контейнера за омекотител и ако е поставен – и контейнера за течен перилен препарат.



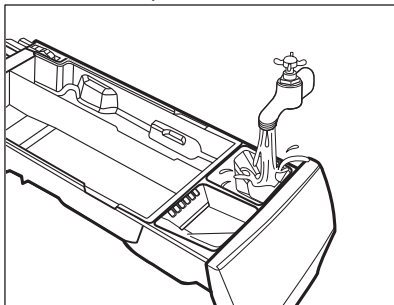
3. Натиснете клапана на гърба, както е показано на изображението, и повдигнете горния капак, за да го свалите.



4. За да отстраните всякакви остатъци от препарат или ако сипете неподходящи добавки в резервоарите, изпразнете чекмеджето в леген или в подходящи съдове за събиране на течността.



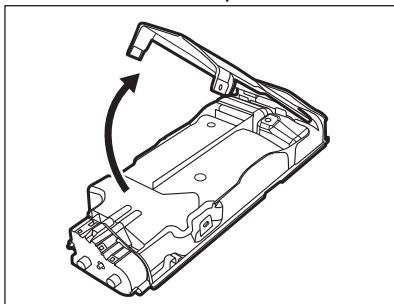
5. Измийте чекмеджето и всички вложки под течаща вода или го почистете с влажна кърпа.



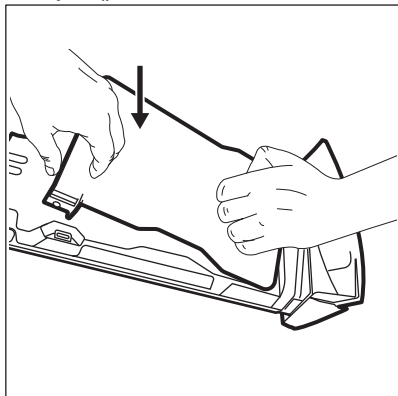
⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Не използвайте остри или метални четки и гъби. Не мийте чекмеджето в съдомиялна машина.

6. Обърнете отделението наобратно и отворете долния капак, както е показано на изображението.

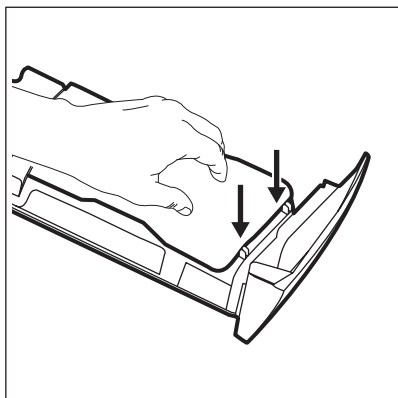


7. Уверете се, че всички остатъци от препарат са премахнати от конвейера. Използвайте само меки, влажни кърпи.
8. Върнете долния капак обратно, като изравните отворите с кукичките на чекмеджето, както е показано на изображението. Затворете докато се чуе щракване.



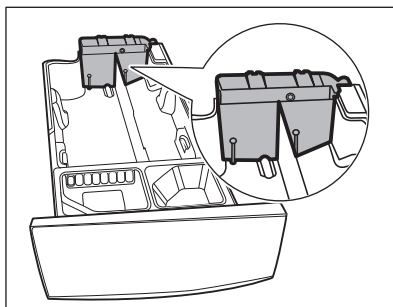
⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Натиснете долния капак, както е посочено на изображението. Уверете се, че е затворен правилно.



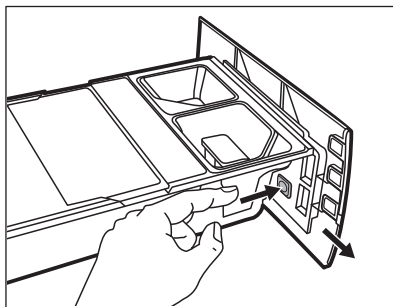
⚠ ВНИМАНИЕ!

Не почиствайте с остри и метални четки или инструменти помпите или сензорите от задната страна на чекмеджето за препарат. Ако е необходимо, използвайте само меки и влажни кърпи.

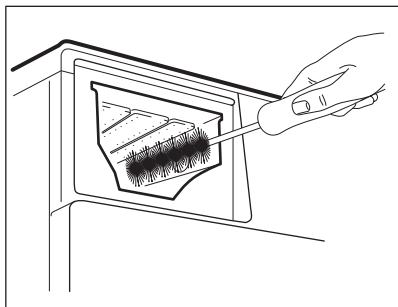


⚠ ВНИМАНИЕ!

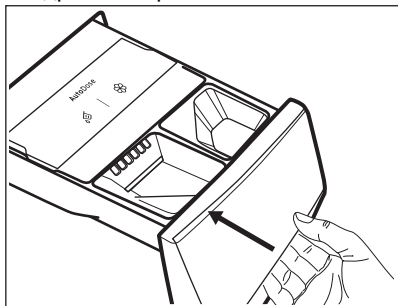
Ако по задната част на резервоарите има остатъци, накиснете чекмеджето за препарат в топла вода. Не използвайте инструменти за почистването. Преди да го накиснете, отстранете дръжката, като натиснете червения бутон и я плъзнете, както е показано на изображението.



9. Уверете се, че всички остатъци от препарат са премахнати от горната и долната част на прореза. Използвайте малка четка, за да почистите прореза.



- 10.** Сглобете отново чекмеджето, както следва:
- Поставете дръжката, ако е била разглобена.
 - Поставете долния капак и натиснете докато се чуе щракване.
 - Поставете горния капак на отделението с резервоарите и натиснете докато се чуе щракване.
 - Сменете компонентите на отделението за ръчно дозиране.
- 11.** Поставете дозатора за препарат върху релсите и внимателно го затворете докато се чуе щракване. Пуснете програмата за изплакване без никакви дрехи в барабана.



За да възобновите функционалността, напълнете отново резервоарите с препарат и омекотител.

14.9 Почистване на филтъра на помпата за източване

⚠ ВНИМАНИЕ!

Изключете щепсела от контакта на захранващата мрежа.



Редовно преглеждайте филтъра на помпата за източване и се уверете, че е чист.

Почистете дренажната помпа за източване, ако:

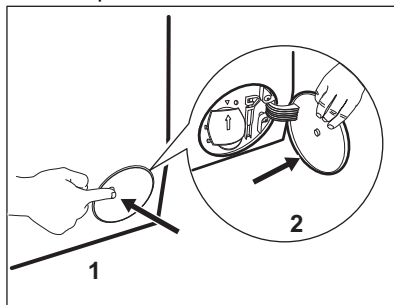
- Уредът не източва водата.
- Барабанът не се върти.
- Уредът издава необичаен шум, поради запушването на помпата за източване.
- На дисплея се показва код на аларма **E2 I**.

⚠ ВНИМАНИЕ!

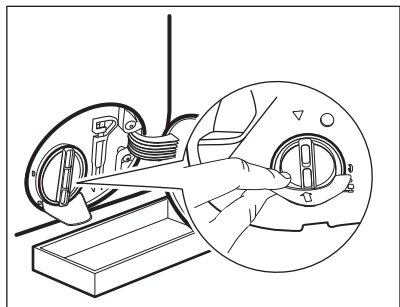
- Не вадете филтъра, докато уредът работи.
- Не почиствайте помпата, ако водата в уреда е гореща. Изчакайте докато водата изстине.

Продължете както е описано в следващите диаграми, за да почистите филтъра на помпата:

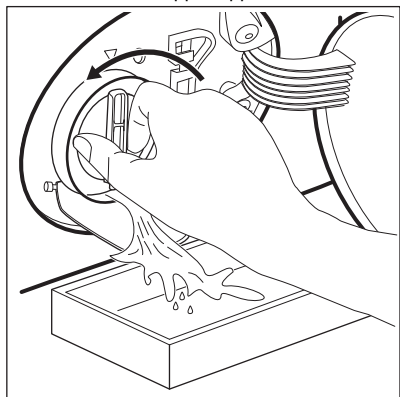
1. Отворете капака на помпата.



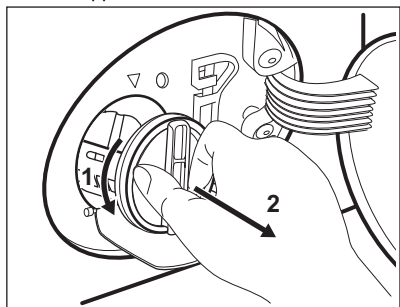
2. Поставете подходяща купа под отвора на помпата за източване, за да събере водата, която ще изтече.
3. Отворете канала надолу. При отстраняване на филтъра винаги трябва да имате парцал за подсушаване на изтеклата вода.



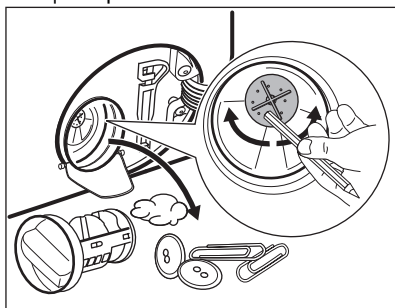
4. Завъртете филтъра на 180 градуса обратно на часовниковата стрелка, за да го отворите, без да го изваждате. Оставете водата да се изтече.



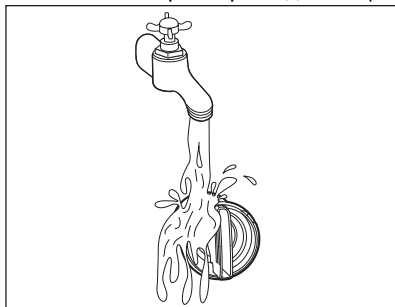
5. Когато купата се напълни с вода, отново завийте филтъра и изпразнете контейнера.
6. Повторете стъпки 4 и 5, докато водата спре да се изтича.
7. Завъртете филтъра обратно на часовниковата стрелка, за да го извадите.



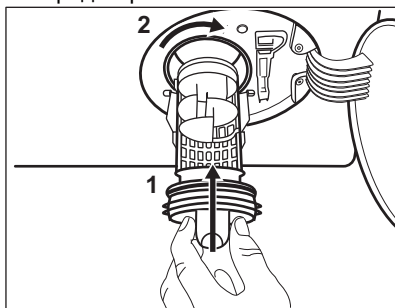
8. Ако е необходимо, премахнете мъха и предмети от прореза на филтъра.
9. Уверете се, че роторът на помпата може да се върти. Ако не се върти, свържете се с оторизирания сервизен център.



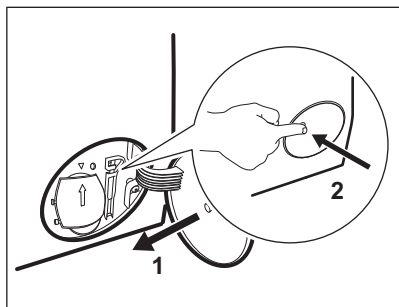
10. Почистете филтъра под течаща вода.



11. Сложете го обратно в специалния водач, като завъртите по часовниковата стрелка. Уверете се, че сте затегнали филтъра, за да предотвратите течове.



12. Затворете капака на помпата.



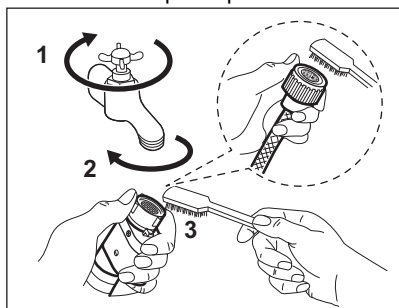
Когато източите водата посредством процедурата за аварийно източване, трябва отново да активирате системата за източване:

- a. Поставете 2 литра вода в чекмеджето на отделениято за препарати на дозатора.
- b. Стартирайте програмата, за да източите водата.

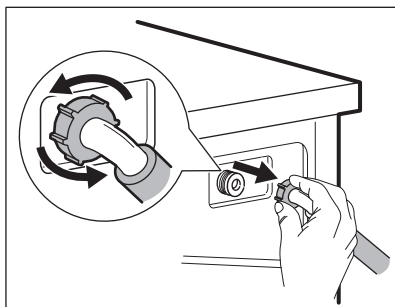
14.10 Почистване на маркуча за подаване на вода и филтъра на вентила

Препоръчва се да се чистят два пъти годишно и филтрите на маркуча за водоснабдяване и клапана, за да премахнете остатъци, събирани с времето: Продължете както е описано в следващите диаграми, за да почистите филтрите:

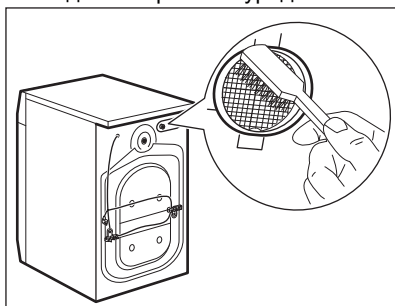
1. Премахнете маркуча за водоснабдяване от кранчето и почистете филтъра.



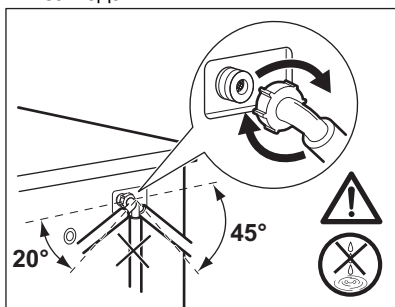
2. Премахнете маркуча за водоснабдяване от уреда, като отпуснете гайката.



3. Почистете филтъра на клапана от задната страна на уреда с четка.



4. Когато свържете отново маркуча към гърба на уреда, завъртете го наляво или надясно (не вертикално) в зависимост от позицията на кранчето за вода.



14.11 Аварийно източване

Ако уредът не може да източи водата, извършете същата процедура, описана в параграф 'Почистете помпата за източване'. При необходимост почистете помпата.

Когато източите водата чрез процедурата за аварийно източване, трябва пак да активирате системата за източване:

1. Поставете 2 литра вода в отделението за пране на дозатора.
2. Стартирайте програмата, за да източите водата.

14.12 Предпазни мерки срещу замръзване

Ако уредът е инсталиран на място, където температурата може да достигне стойност от около 0° C или по-ниско, отстранете останалата вода от маркуча за подаване на вода и помпата за източване.

1. Изключете щепсела от контакта.
2. Затворете крана за водата.

3. Поставете двата края на маркуча за подаване на вода в контейнер и оставете водата да изтече от маркуча.
4. Изпразнете помпата за източване. Вижте процедурата за аварийно източване.
5. Когато помпата за източване е празна, поставете маркуча за подаване на вода отново.

ВНИМАНИЕ!

Уверете се, че температурата е по-висока от 0° C преди да използвате отново уреда. Производителят не е отговорен за щети, причинени от ниска температура.

15. ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

ВНИМАНИЕ!

Вж. глава "Безопасност".

15.1 Кодове на аларма и възможни неизправности

Уредът не се стартира или спира по време на работа. Първо се опитайте да намерите решение на проблема (вижте таблиците).

ВНИМАНИЕ!

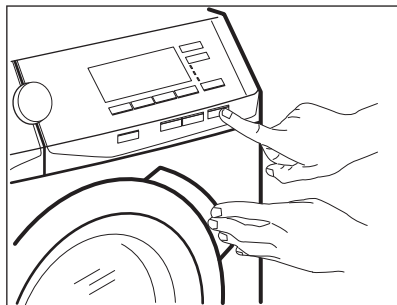
Изключете уреда преди извършването на каквато и да било проверка.

При някои проблеми, екранът показва алармения код и бутон

Старт / Пауза ►|| може да мига продължително:



Ако уредът е претоварен, извадете част от прането от барабана и/или продължително притискайте вратата, докато натискате бутон Старт / Пауза и индикатор ►|| спре да мига (вж. картинката по-долу).



Проблем	Възможно решение
E11 Уредът не се пълни с вода правилно.	- Уверете се, че кранът за вода е отворен. - Уверете се, че налягането на водоподаването не е прекалено ниско. За тази информация се свържете с вашата местна водоснабдителна компания. - Уверете се, че кранът за вода не е запушен. - Уверете се, че маркучът за подаване на вода не е прегънат, повреден или извит. - Уверете се, че свързването на маркуча за подаване на вода е правилно. - Уверете се, че филтърът на маркуча за подаване на вода и филтърът на клапана не са запушени. Вижте „Грижа и почистване“.
E21 Уредът не източва водата.	- Уверете се, че сифонът на мивката не е запушен. - Уверете се, че маркучът за източване не е прегънат или извит. - Уверете се, че филтърът за източване не е запушен. Почистете филтъра при необходимост. Вижте „Грижа и почистване“. - Уверете се, че маркучът за източване е свързан правилно. - Задайте програма за източване, ако сте задали програма без фаза на източване. Ако програмата за отцеждане не е налична в диска за програмиране, тя може да бъде зададена чрез приложението. - Задайте програмата за източване, ако сте задали опция, която завършва с вода във ваничката.
E41 Вратата на уреда е отворена или не е затворена правилно.	Уверете се, че вратата е затворена правилно.

E91

Вътрешна неизправност.
Липсва връзка между
електронните компоненти
на уреда.

- Програмата не завърши правилно или уредът спря прекалено рано. Изключете машината и я включете отново.
- Ако кодът за алармата се появи отново, обърнете се към оторизирания сервизен център.

EH1:

Честотата на захранването е извън обхват.

EH2:

Захранващото напрежение е твърде високо.

EH3:

Захранващото напрежение е твърде ниско.

EF3

Устройството против наводнение е включено.

- Изключете уреда и затворете крана за водата. Свържете се с оторизирания сервизен център.

Ако екранът покаже други алармени кодове, изключете и включете уреда. Ако проблемът продължи, се обърнете към упълномощен сервизен център.

В случай на различен проблем с уреда, проверете таблицата по-долу за възможни решения.

Проблем	Възможно решение
Програмата не стартира.	• Уверете се, че щепселът е включен в контакта. • Уверете се, че вратата на уреда е затворена. • Уверете се, че няма повреден предпазител в кутията с предпазители. • Уверете се, че Старт / Пауза  е докоснат. • Ако сте задали забавен старт, отменете настройката или изчакайте края на отброяването. • Уверете се, че отделението за препарат е добре затворено. • Изключете функцията за защита за деца, ако е включена. • Проверете положението на копчето върху избраната програма.
Уредът се пълни с вода и се отцежда веднага.	• Уверете се, че маркучът за отцеждане е в правилно положение. Маркучът може да е позициониран твърде ниско. Вижте „Инструкция за монтаж“.
Фазата за центрофугиране не функционира или цикълът на пране продължава по-дълго от обикновено.	• Задайте програмата за центрофугиране. Ако програмата за отцеждане не е налична в диска за програмиране, тя може да бъде зададена чрез приложението. • Уверете се, че филтърът за източване не е запушен. Почистете филтъра при необходимост. Вижте „Грижа и почистване“. • Регулирайте ръчно предметите във ваничката и започнете фазата на центрофугиране отново. Този проблем може да бъде причинен от проблеми с баланса.
Има вода на пода.	• Уверете се, че съединителите на маркучите за вода са стегнати и няма изтичане на вода. • Уверете се, че маркучът за подаване на вода и маркучът за източване не са повредени. • Уверете се, че използвате правилния препарат и правилното количество.

Проблем	Възможно решение
Не можете да отворите вратата на уреда.	- Уверете се, че не е избрана програма за пране, която завършва с вода във ваничката. - Уверете се, че програмата за пране е приключила. - Задайте програмата за източване или центрофугиране, ако има вода в барабана. Ако програмите за центрофугиране и източване не са налични в диска за програмиране, те могат да бъдат зададени чрез приложение. - Проверете дали уредът получава електрическа енергия. - Този проблем може да бъде причинен от повреда на уреда. Свържете се с оторизирания сервизен център. - Ако е необходимо да отворите вратата, прочетете внимателно „Аварийно отваряне на вратата“. - Уверете се, че бутон Remote Start Mode не е активиран. Деактивирайте.
Екранът не показва безжичния индикатор  .	- Проверете безжичния сигнал. - Уверете се, че безжичната връзка е включена. Вижте параграф „Конфигуриране на безжичната връзка на пералнята“ в глава „Wi-Fi – Настройване на свързаността“. - Проверете Вашата домашна мрежа и рутера. - Рестартирайте рутера. - Свържете се с Вашия доставчик на безжични услуги, ако има по-нататъшни проблеми с безжичната мрежа.
Приложението не може да се свърже с уреда.	- Проверете безжичния сигнал. - Проверете дали Вашето смарт устройство е свързано с безжичната мрежа. - Проверете Вашата домашна мрежа и рутера. - Рестартирайте рутера. - Свържете се с Вашия доставчик на безжични услуги, ако има проблеми с безжичната мрежа. - Уредът, смарт устройството или и двете трябва да бъдат конфигурирани отново, защото е инсталиран нов рутер или конфигурацията на рутера е променена.
Приложението не може да се свърже с уреда многократно.	- Уверете се, че безжичният сигнал достига до уреда. Опитайте се да преместите домашния рутер възможно най-близо до уреда или обмислете закупуването на безжичен разширител на обхвата. - Уверете се, че безжичният сигнал не се нарушава от микровълни. Изключете микровълновата фурна. Избягвайте да ползвате микровълновата фурна и дистанционното управление едновременно.
На екрана се показва  . Всички бутони са неактивни, с изключение на Вкл. / Изкл.  .	Уредът изтегля всички налични актуализации. Изчакайте до приключване на процеса по актуализация. Ако изключите уреда по време на актуализация, тя ще бъде довършена при повторното включване на уреда.
Уредът издава необичаен звук и вибрира.	- Уверете се, че нивелирането на уреда е правилно. Вижте „Инструкция за монтаж“. - Уверете се, че опаковката и/или транзитните болтове са отстранени. Вижте „Инструкция за монтаж“. - Поставете още пране в барабана. Дрехите за пране може да са малко.

Проблем	Възможно решение
Времетраенето на програмата се увеличава или намалява по време на изпълнението на програмата.	Функцията ProSense System може да нагласи времетраенето на програмата според типа и количеството пране. Вижте „Функция ProSense System - измерване на прането“ в глава „Ежедневна употреба“.
Резултатите от прането не са задоволителни.	- Увеличете количеството на перилния препарат или използвайте друг препарат. - Използвайте специални продукти, за да премахнете упоритите петна, преди да изперете дрехите. - Уверете се, че сте задали правилната температура. - Поставете по-малко дрехи за пране. - Когато използвате резервоари AutoDose, уверете се, че не са празни. - Когато използвате резервоари AutoDose, проверете предварително зададеното дозиране на препарат/омекотител за тъкани. Вижте параграф „Основна настройка“ от глава „Технология AutoDose“. - Уверете се, че сте почистили резервоарите AutoDose, преди да използвате различна марка и тип препарат, омекотител за тъкани или други добавки.
Твърде много пяна в барабана по време на цикъла на изпиране.	- Намалете количеството перилен препарат или броя таблетки или еднородовите перилни препарати. - Когато използвате резервоари AutoDose, проверете предварително зададеното дозиране на препарат/омекотител за тъкани. Вижте параграф „Основна настройка“ от глава „Технология AutoDose“.
Нивото на препарат/омекотител за тъкани не намалява в резервоарите Автоматично дозиране след пране.	Това е нормално: резервоарите са доста големи и консумацията на препарат може да не е толкова очевидна.

След проверката включете уреда. Програмата продължава от точката на прекъсване.

Ако проблемът се появи отново, свържете се с упълномощения сервизен център.

Данните, необходими за сервизния център, са посочени на табелката с данни.

15.2 Аварийно отваряне на вратата

В случай на проблеми със захранването или с функционирането на уреда, вратата на уреда остава заключена. Програмата за пране продължава, когато захранването се възстанови. Ако в случай на проблем вратата остане заключена, има възможност да я отворите като използвате функцията „Аварийно отключване“.

Преди да отворите вратата:

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Опасност от изгаряния! Уверете се, че температурата на водата не е прекалено висока и прането не е прекалено горещо. Ако се налага, изчакайте, докато се охлади.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Риск от наранявания! Уверете се, че барабанът не се върти. Ако се налага, изчакайте, докато барабанът спре да се върти.

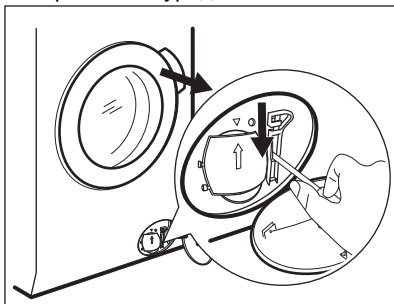


Уверете се, че нивото на водата в барабана не е прекалено високо. При необходимост, продължете с аварийно източване (вж. „Аварийно източване“ в глава „Грижа и почистване“).

За да отворите вратата, направете следното:

1. Натиснете бутон Вкл. / Изкл. ①, за да изключите уреда.
2. Изключете щепсела от контакта на захранващата мрежа.
3. Отворете капака на филтъра.
4. Дръпнете спусъка за аварийно отключване надолу един път. Дръпнете го надолу още веднъж, дръжте го

обтегнат и междувременно отворете вратата на уреда.



5. Извадете прането и след това затворете вратата на уреда.
6. Затворете капака на филтъра.

16. СТОЙНОСТИ НА ПОТРЕБЛЕНИЕ

16.1 Забележка



QR кодът върху енергийния етикет предоставен с уреда, съдържа уеб връзка, водеща до информация, свързана с функционалността на уреда в базата данни EPREL на ЕС. Запазете енергийния етикет за справка, както и ръководството за потребители и всички други документи, предоставени с уреда.

Възможно е да потърсите информацията в EPREL като използвате връзката <https://eprel.ec.europa.eu> и въведете името на модела и продуктовия номер, които се намират върху табелката с данни на уреда.



Стойностите и времетраенето на програмите варират въз основа на различни условия (напр. температура на стаята, температура на водата и налягане, количество и тип заредено пране, захранващо напрежение) и също при смяна на първоначалните настройки на дадена програма.

16.2 Съгласно Регламент (ЕС) № 2019/2023 на Комисията

Програма Есо 40-60	кг	kWh	Литри	чч:мм	% 1)	°C	об./ мин. 2)
Пълно зареждане	10.0	0.980	62.0	03:58	53.00	32.0	1351
Половин зареждане	5.0	0.555	45.0	02:59	53.00	25.0	1351

Програма Есо 40-60	кг	kWh	Литри	чч:мм	% 1)	°C	об./ мин. 2)
Четвърт зареждане	2.5	0.175	39.0	02:35	54.00	24.0	1351

1) Остатъчна влага в края на фаза центрофуга. Колкото по-високи са оборотите на центрофугиране, толкова повече шум ще издава уреда и толкова по-малко остатъчна влага ще бъде налична.

2) Максимална скорост на центрофугиране.

Потребление на енергия в различни режими

Изключено (W)	В готовност (W)	Забавен старт (W)	Мрежови режим в готовност (W)
0.50	0.50	4.00	2.00 ¹⁾

Времето до режим „Изключване/В готовност“ е максимум 15 минути.

1) Потреблението на енергия на свързаната функция е приблизително 17,5 kWh за година. За да спрете тази функция, моля вижте глава „Wi-Fi – Настройване на свързаността“.

16.3 Обичайни програми



Тези стойности служат само за пример.

Програма	кг	kWh	Литри	чч:мм	% 1)	°C	об./ мин. 2)
Памук ³⁾ 95°C	10.0	3.150	90.0	03:50	52.00	85.0	1400
Памук 60°C	10.0	2.200	85.0	03:30	52.00	55.0	1400
Памук ⁴⁾ 20°C	10.0	0.450	85.0	02:55	52.00	20.0	1400
Синтетика 40°C	4.0	0.800	50.0	02:25	35.00	40.0	1200
Деликатни ⁵⁾ 30°C	2.0	0.300	45.0	01:10	35.00	30.0	1200
Вълна 30 °C	2.0	0.250	65.0	01:05	30.00	30.0	1200

1) Остатъчна влага в края на фаза центрофуга. Колкото по-високи са оборотите на центрофугиране, толкова повече шум ще издава уреда и толкова по-малко остатъчна влага ще бъде налична.

2) Референтен показател за скоростта на центрофугиране.

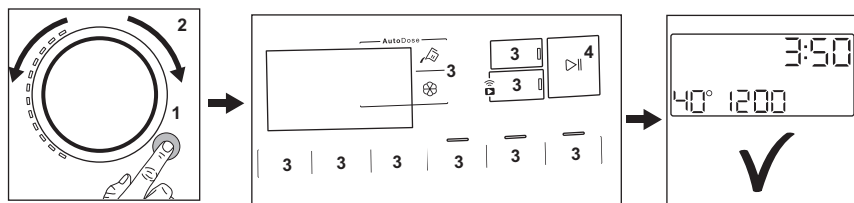
3) Подходяща за пране на силно замърсен текстил.

4) Подходяща за пране на леко замърсени памучни, синтетични и смесени тъкани.

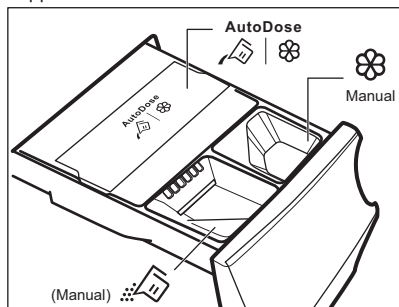
5) Също така, може да се използва като цикъл за бързо изпиране за леко замърсен текстил.

17. БЪРЗО РЪКОВОДСТВО

17.1 Ежедневна употреба



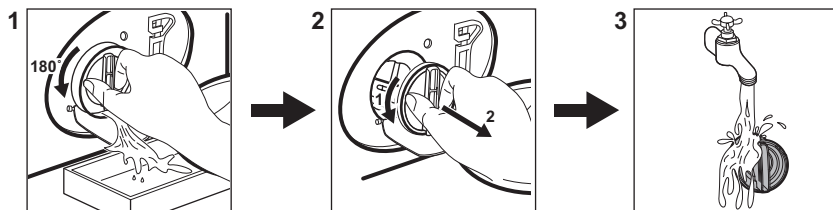
- Свържете щепсела към контакта на захранващата мрежа.
- Отворете кранчето за вода.
- Натиснете бутона **Вкл. / Изкл.** ① за включване на уреда (1).
- Завъртете програматора, за да настроите желаната програма (2).
- Задайте желаните опции с помощта на съответните сензорни бутони (3).
- Поставете прането в барабана, едно по едно, без да надвишавате максимално предложеното тегло. Затворете вратичката и се уверете, че няма останало пране между уплътнението и вратата.
- **При използване на резервоарите**
AutoDose препаратът и омекотителят за тъкани се зареждат автоматично. Уверете се, че резервоарите не са празни.
При използване на отделения за ръчно пълнене изсипете препарата и другите добавки в съответното отделение.



При използване на течен препарат в отделениято за ръчно пълнене поставете контейнера за течен препарат.

- За стартиране на програмата докоснете бутона **Старт / Пауза** ▷|| (4).
- Уредът се стартира.
- В края на програмата извадете прането.
- Натиснете бутона **Вкл. / Изкл.** ① за изключване на уреда.

17.2 Почистване на филтъра на помпата за източване



Почиствайте филтъра редовно и особено, ако на дисплея се появи кодът на алармата **E2** !

17.3 Програми

Програми	Зареждане	Описание на продукт
PowerClean 59min	5.0 кг	Памучни и синтетични дрехи. Тази програма осигурява добри резултати при пране за кратко време. Стандартната продължителност на програмата е разработена за зареждане на пране от 5 кг. Ако перете по-малко или по-голямо количество пране, времето за пране автоматично намалява или се увеличава, което гарантира перфектни резултати.
Еко 40–60	10.0 кг	Цикъл с ниска консумация на енергия за памучни тъкани. Намалява температурата и удължава времето за постигане на добри резултати при изпиране.
Памук	10.0 кг	Бели и цветни памучни тъкани. Идеален за нормално и силно замърсяване.
Синтетика	4.0 кг	Синтетични и смесени тъкани.
Деликатни	2.0 кг	Деликатни тъкани като акрилни, вискозни, полиестерни дрехи.
 Вълна	2.0 кг	Вълна, подходяща за пране в пералня, вълна и фини тъкани за ръчно пране.
20 мин. 3 кг.	3.0 кг	Памучни и синтетични дрехи с леко замърсяване или носени веднъж.
 Пара	1.0 кг	Памучни и синтетични дрехи, на които трябва да се премахнат гънките.
 Връхни дрехи	2.0 кг ¹⁾ 1.0 кг ²⁾	Модерни дрехи за спорт на открито.
 Дезинфекция	10.0 кг	Бели памучни тъкани. Тази програма премахва над 99,99% от бактериите и вирусите, ³⁾ Освен това осигурява намаляване на алергените.

Програми	Зареждане	Описание на продукт
Изплакване	10.0 кг	Всякакви дрехи, освен вълнени и много деликатни дрехи. Програма за изплакване и центрофуга.
Центрофуга/Изпомпване	10.0 кг	За центрофугиране на прането и изпомпване на водата от барабана. Всички тъкани освен вълнени и деликатни материали.

1) Програма за пране.

2) Програма за пране и фаза за отблъскване на водата.

3) Тествана при Staphylococcus aureus, Enterococcus faecium, Candida albicans, Pseudomonas aeruginosa и MS2 Bacteriophage във външен тест, извършен от Swissatest Testmaterialien AG през 2021 г. (Доклад от изпитване № 202120117).

Зареждането на уреда на **максималния капацитет, предвиден за всяка**

програма, помага за намаляването на енергия и потребление на вода.

Подходящи перилни препарати за програмите за пране

Програма	Универсален прах ¹⁾	Универсален течен перилен препарат	Течен перилен препарат за цветно пране	Деликатни вълнени тъкани	Специален
PowerClean 59min	--	▲	▲	--	--
Есо 40-60	▲	▲	▲	--	--
Памук	▲	▲	▲	--	--
Синтетика	▲	▲	▲	--	--
Деликатни	--	--	--	▲	▲
Вълна	--	--	--	▲	▲
20 мин. 3 кг.	--	▲	▲	--	--
Връхни дрехи	--	--	--	▲	▲
Дезинфекция	▲	▲	--	--	▲

1) Препоръчва се употребата на перилен прах за температури над 60 °C.

▲ = Препоръчва се

-- = Не се препоръчва

17.4 Вид и качество на препарат.

- Използвайте само перилни препарати и други препарати, предназначени специално за употреба в перална машина. Първо, следвайте тези основни правила:
 - прах за пране (също таблетки и перилни препарати - еднократна доза) за всички видове тъкани, с изключение на деликатните. За

- предпочитане са перилни препарати на прах със съдържание на белина за бели дрехи и дезинфекция на прането,
- течни перилни препарати (както и перилни препарати в еднократна доза), за предпочитане при програми за пране с ниска температура (60 °C макс.) при всички видове тъкани или по специално за вълнените тъкани.

- Не смесвайте различни видове перилни препарати.

- Използвайте по-малко перилен препарат, ако:
 - перете малко количество пране,
 - прането е леко замърсено,
 - по време на прането има голямо количество пяна.
- Когато използвате таблетки или капсули с перилен препарат, винаги ги поставяйте в барабана, а не в дозатора за препарат и следвайте препоръките на производителя.

Недостатъчното количество перилен препарат може да доведе до:

- незадоволителни резултати от прането,
- прането да се оцвети в сиво,
- дрехите да се омазнят,
- мухъл в уреда.

Твърде голямото количество перилен препарат може да доведе до:

- пенене,
- намален ефект от изпирането,
- недостатъчно изплакване,
- по-голямо въздействие на околната среда.

17.5 График за периодично почистване

Периодичното почистване спомага за удължаването на работата на уреда Ви.

След всеки цикъл оставяйте притворени вратата и дозатора за препарати, за да има циркулация на въздух и да се изпари влажността в уреда.

Ако уредът не се използва дълго време: затворете крана за вода и изключете уреда от контакта.

График с показатели за периодично почистване:

Отстр. на котл. камък	Два пъти в годината
Профилактично пускане на програма за пране	Веднъж месечно
Почистване на уплътнението на вратата	На всеки два месеца
Почистване на барабана	На всеки два месеца
Почистване на дозатор за препарати и резервоари AutoDose	Два пъти в годината

Почистване на филтър на дренажна помпа	Два пъти в годината
--	---------------------

Почистване на входящия маркуч и филтъра на вентила	Два пъти в годината
--	---------------------

Редовно проверявайте барабана за наличие на котлен камък. Препоръчваме от време на време да пускате цикъл с празен барабан и препарат за остр. на котл. камък.

Отстраняване на чужди предмети

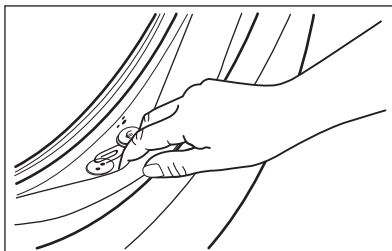


Уверете се, че джобовите са опразнени и всички разхлабени елементи са завързани преди да започнете програмата.

Отстранете всякакви чужди предмети (като метални кламери, копчета, монети и т.н.), които могат да се озоват в уплътнението на вратата, филтрите и барабана. Моля, свържете се с оторизиран сервизен център, ако е необходимо.

Уплътнение на вратата

Този уред е създаден със **самопочистваща се дренажна система**, което позволява на леките пухкави влакна, които падат от дрехите, да изтекат с водата. Редовно проверявайте уплътнението и, ако е необходимо, го почиствайте, както е описано на следната схема. На края на цикъла могат да бъдат намерени монети, копчета и други дребни предмети.



Почиствайте го, когато е нужно, използвайки препарат за почистване с амонячна пяна, без да надрасквате повърхността на уплътнението.

Ако е необходимо, премахнете мъха и предмети от прореза на филтъра.

17.6 Конфигуриране на безжичната връзка на уреда

1. Натиснете бутона Вкл. / Изкл.  за няколко секунди, за да активирате уреда. Изчакайте около 10 секунди, преди да продължите с безжичната конфигурация.
2. Изберете програма, като завъртите селектора за програма.
3. Натиснете и задръжте бутона Дистанц.

Старт  за няколко секунди, докато прозвучи „щракване“. Пуснете бутона.

 се появява на екрана в продължение на 5 секунди и индикаторът  започва да мига.

Безжичният модул започва да се стартира.



Уверете се, че Вашето приложение е готово за свързване.

4. След около 10 секунди на екрана се появява  (точка за достъп). Точката за достъп ще бъде отворена за около 5 минути.
5. Конфигурирайте приложението App на Вашето смарт устройство и следвайте инструкциите, за да свържете уреда към Wi-Fi мрежата.

6. Ако връзката е конфигурирана, когато екранът с информация за програмата се появи отново, на дисплея ще се показва индикаторът .



Всеки път, когато включите уреда, ще му трябват 10 секунди да се свърже към мрежата автоматично. Когато индикаторът  спре да мига, връзката е готова.

За да изключите безжичната връзка, натиснете и задръжте бутоните Дистанц.

Старт и  едновременно за няколко секунди, докато чуете първия звуков сигнал. Пуснете бутона. **OFF** се появява на дисплея в продължение на 5 секунди.



Ако изключите уреда и го включите отново, безжичната връзка автоматично се изключва.

За да изтриете данните за безжичната връзка, натиснете и задръжте сензорния бутон Дистанц. Старт  за няколко секунди, докато се чуе вторият звуков сигнал. Символът  се появява на дисплея в продължение на няколко секунди.

18. ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА

Рециклирайте материалите със символа



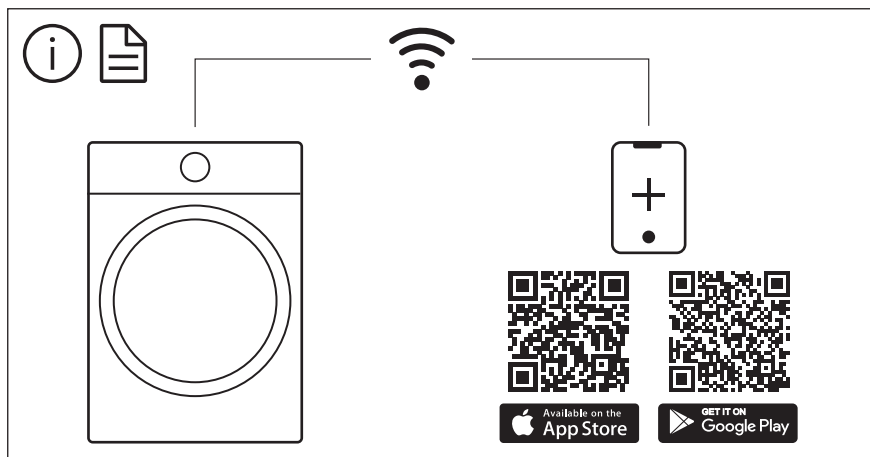
Поставяйте опаковките в съответните контейнери, за да ги рециклирате. Помогнете за опазването на околната среда и човешкото здраве чрез рециклирането на отпадъци от

електрически и електронни уреди. Не изхвърляйте уреди, маркирани със символа  с битовите отпадъци. Върнете продукта в местното дело за рециклиране или се свържете с общинската служба.









The software in this product contains components that are based on free and open source software. AEG gratefully acknowledges the contributions of the open software and robotics communities to the development project.

To access the source code of these free and open source software components whose license conditions require publishing, and to see their full copyright information and applicable license terms, please visit:
<http://aeg.opensoftwarerepository.com> (folder NIUS)